EXEMPLARISK GENAST

CZ

HU

BG

RO

Design and Quality
IKEA of Sweden

Na poslední straně tohoto návodu je uveden úplný seznam určených autorizovaných servisních středisek IKEA a příslušná vnitrostátní telefonní čísla.

Kérjük, lapozza fel a jelen kézikönyv utolsó oldalát, ahol megtalálható az IKEA Hivatalos Szervizközpontjainak teljes listája és a hozzájuk tartozó országos telefonszámok.

Вижте последната страница на това ръководство за пълния списък на оторизираните сервизни центрове, определени от IKEA, и телефонните номера в съответната страна.

Vă rugăm să consultați ultima pagină a acestui manual pentru lista completă a Centrelor de service autorizate IKEA și numerele de telefon naționale ale acestora.

ČESKY **4**
MAGYAR **25**
БЪЛГАРСКИ **47**
ROMÂNĂ **68**

Obsah

Bezpečnostní informace	**4**	**Technické údaje**	**17**
Popis spotřebiče	**6**	**Instalace**	**19**
Ovládací panel	**8**	**Zabezpečení dveří**	**19**
Denní používání	**9**	**Připojení k elektrické síti**	**20**
Čištění a údržba	**15**	**Ekologické informace**	**21**
Co dělat, když ...	**16**	**ZÁRUKAIKEA**	**22**

Bezpečnostní informace

Přečtěte si prosím pozorně tento návod a uschovejte ho pro další použití.
Neohřívejte a nepoužívejte hořlavé materiály uvnitř nebo v blízkosti mikrovlnné trouby. Kouř může způsobit nebezpečí požáru nebo výbuchu.
Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k sušení oděvů, papíru, koření, bylin, dřeva, květů, ovoce nebo jiného hořlavého materiálu. Mohlo by dojít k požáru.
Pokud by se uvnitř nebo vně mikrovlnné trouby něco vzňalo, neotevírejte dvířka a troubu vypněte. Vytáhněte přívodní síťový kabel ze zásuvky nebo vypněte proud na panelu pojistek nebo jističů.
Jídla nepřehřívejte. Mohlo by dojít k požáru.
Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru, zvláště pokud při tepelné úpravě požíváte papír, umělé hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír může zuhelnatět nebo shořet a některé umělé hmoty použité při ohřívání jídel se mohou roztavit.
Nepoužívejte v tomto elektrospotřebiči korozivní chemikálie nebo páry. Tento typ trouby je určen k ohřívání nebo vaření jídel. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní účely.

Vejce

Mikrovlnnou troubu nepoužívejte na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez ní, protože vejce by mohla puknout i po ukončení tepelné úpravy.
Tento spotřebič nesmějí používat děti do 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k bezpečnému použití spotřebiče, a pokud si tyto osoby a děti neuvědomují možná nebezpečí.
Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
Děti smějí troubu používat, čistit ji, nebo provádět uživatelskou údržbu pouze tehdy, jsou-li starší 8 let a sledují je dospělé osoby.

⚠ **VAROVÁNÍ!** Spotřebič a jeho přístupné části se během použití zahřejí na vysokou teplotu.
Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných článků.
Děti do 8 let by se neměly k troubě přibližovat, pokud je nesleduje dospělá osoba.
Mikrovlnnou troubu nepoužívejte pro tepelnou úpravu jídel nebo nápojů v hermeticky uzavřených nádobách. Zvýšení tlaku by mohlo způsobit škody při otevření, nebo by nádoby mohly vybouchnout.
Pokud je nutné vyměnit poškozený napájecí kabel, musí se vyměnit za originální napájecí kabel, který je k dostání v našem servisním středisku.
Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.
Servisní opravy smí provádět výlučně vyškolený servisní technik. Provádění oprav nebo úprav, u kterých je nutné sejmout jakékoli kryty chránící před mikrovlnnou energií, je nebezpečné - tyto činnosti smí provádět pouze odborně vyškolený technik.
Neodstraňujte žádné kryty.
Je třeba pravidelně sledovat, zda je těsnění

dvířek a přiléhající plochy neporušené.
V případě poškození mikrovlnnou troubu nepoužívejte, dokud ji kvalifikovaný technik neopraví.

⚠ VAROVÁNÍ!

- Napájecí kabel musí být natolik dlouhý, aby umožnil připojení spotřebiče zabudovaného do skříňky k hlavní zásuvce elektrického napájení.
- Montáž musí probíhat v souladu s platnými bezpečnostními předpisy, a proto je nutné použít všepólový vypínač s minimální vzdáleností mezi kontakty 3 mm.

Důležité upozornění

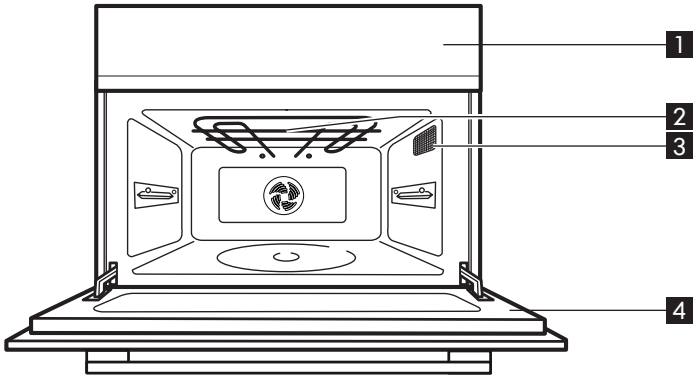
Obecně
Tento spotřebič je určen výhradně k domácímu použití!
Tento spotřebič je určen k vestavbě.
Nepoužívejte ho jako volně stojící spotřebič.
Spotřebič je určen k ohřevu jídel a nápojů.
Sušení potravin nebo oděvů či ohřev ohřívacích polštářků, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků a podobných předmětů může vést k nebezpečí úrazu, vznícení nebo požáru.
Mikrovlnnou troubu nikdy nezapínejte prázdnou, bez vloženého jídla. Mohla by se tím poškodit.
Jestliže se cvičíte v ovládání trouby, vložte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a trouba se nepoškodí.
Nepoužívejte troubu ke skladování žádných předmětů.
Před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte z plastikových nebo papírových sáčků drátěné uzávěry.

Fritování v olejové lázni
Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože teplotu oleje není možné regulovat.
Abyste se nepopálili, používejte při dotyku s nádobami a částmi trouby vždy kuchyňské chňapky.

Tekutiny
Např. nápoje nebo voda. Mohou se v mikrovlnné troubě přehřát za bod varu, aniž by se objevily bubliny. Vroucí tekutiny pak mohou náhle vytéct z nádoby.
Abyste tomu předešli, postupujte takto:
1. Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.
2. Tekutinu před vložením nádoby do mikrovlnné trouby zamíchejte a nechte v ní ponořenou čajovou lžičku.
3. Po zahřátí nechte tekutinu chvíli v klidu a pak ji před opatrným vytažením nádoby z mikrovlnné trouby ještě zamíchejte.

Pozor
Vždy si vyhledejte v mikrovlnné kuchařce podrobné údaje. Doporučujeme zvláště v případech, kdy připravujete jídla obsahující alkohol.
Po ohřátí jídla nebo nápojů pro děti musíte pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu. Tím se teplo rovnoměrně rozloží a vyhnete se riziku opaření nebo popálení.
Před ohříváním sejměte z kojenecké láhve víčko a dudlík.

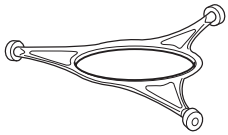
Popis spotřebiče



1 Ovládací panel
2 Topný článek grilu
3 Žárovka vnitřního prostoru
4 Dvířka

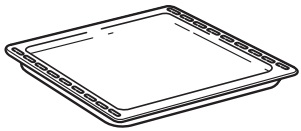
Příslušenství

Držák otočného talíře



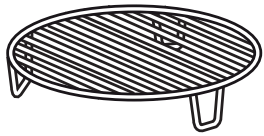
1x

Pečicí plech



1x

Rošt



1x

Skleněný otočný talíř

1x

Obecně
Na trhu je mnoho různých druhů doplňků. Před nákupem se vždy ujistěte, že je vhodné pro mikrovlnnou troubu.
Nádoby, které se používají v mikrovlnné troubě, musí být pro ni vhodné a musí být z materiálu, kterým mohou mikrovlny volně procházet.
Když vkládáte nádoby s jídlem do mikrovlnné trouby, ujistěte se, že se nedotýkají vnitřního prostoru trouby.
To je důležité zvláště u příslušenství z kovu nebo s kovovými částmi.
Pokud se kovové nádobí dotýká vnitřních stěn zapnuté trouby, vznikají jiskry a trouba se může poškodit.
Malé části jídla lze bezpečně zakrýt alobalem, nesmí se však dotýkat vnitřního prostoru trouby.
Před zapnutím trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet

Držák otočného talíře
Držák otočného talíře nasaďte do trouby. Používejte držák otočného talíře pod skleněný otočný talíř. Na držák otočného talíře nepokládejte žádné jiné nádoby.

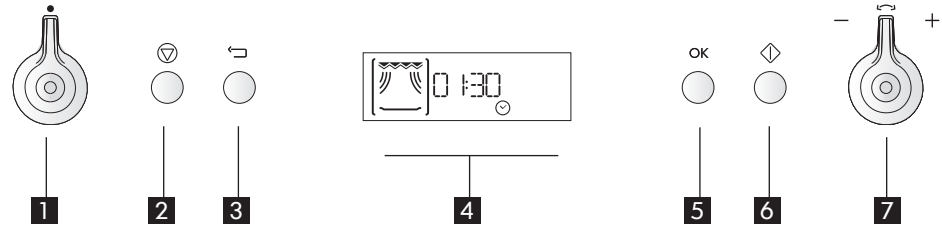
Skleněný otočný talíř
Skleněný otočný talíř umístěte na držák otočného talíře.
Skleněný otočný talíř používejte při všech způsobech úpravy jídel. Zachycuje veškeré odkapávající šťávy a odpadávající kousky jídel, které by jinak potřísnily a znečistily vnitřek trouby.

Rošt
Při grilování nebo přípravě jídla s kombinací (mikrovlny a gril) používejte vždy mřížku.

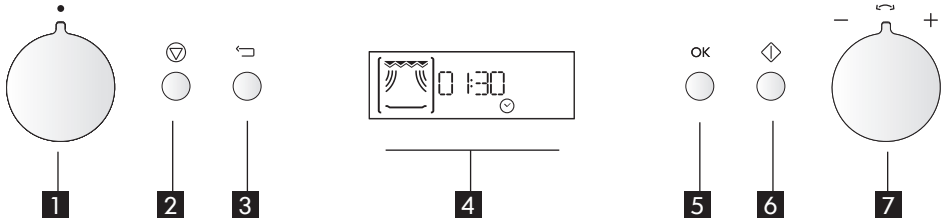
Pečicí plech
Plech používejte pouze při grilování nebo pečení jídla v režimu s horkým vzduchem. Nikdy ho nepoužívejte v kombinaci s mikrovlnami.

Ovládací panel

EXEMPLARISK



GENAST



1 Přepínač funkcí
2 Tlačítko Stop
3 Tlačítko Zpět
4 Displej
5 Tlačítko OK
6 Tlačítko Start
7 Nastavovací ovladač

Denní používání

Ochrana při zapnutí / Zámek tlačítek
Tato automatická bezpečnostní funkce se zapne minutu po přepnutí trouby do pohotovostního stavu. (Trouba je v pohotovostním stavu "stand by", když se na displeji ukazuje denní čas ve 24hodinovém formátu, nebo pokud hodiny nebyly nastaveny, když je displej prázdný). Bezpečnostní pojistku uvolníte otevřením a zavřením dvířek, např. při vložení jídla do trouby. Jinak se na displeji zobrazí "DOOR" (dvířka).

Chlazení
Po skončení zvolené funkce se trouba může automaticky ochlazovat. To je normální jev. Po ochlazení se trouba automaticky vypne. Jestliže je trouba v pohotovostním režimu a teplota je vyšší než 100 °C , zobrazuje se teplota uvnitř trouby a slovo "HOT" (horká). Buďte opatrní a nedotýkejte se při vytahování jídla vnitřních stěn. Používejte kuchyňské chňapky.
Varování “HOT” (horká) zůstane aktivní, dokud teplota uvnitř trouby neklesne pod 50 °C.
Chlazení můžete přerušit bez jakéhokoli poškození trouby otevřením dvířek.

Nastavení
Když je spotřebič připojen k síti poprvé, požádá vás o nastavení hodin.
Po výpadku proudu začnou hodiny blikat a je nutné je znovu nastavit.
Tato trouba je vybavena mnoha funkcemi, které můžete nastavit podle svého přání.

1. Stiskněte tlačítko Stop, až se zobrazí Nastavení (Setting); asi na dobu 3 vteřin).
2. Použijte nastavovací ovladač k výběru jednoho z následujících nastavení, jež chcete upravit
   Hodiny
   Zvuk
   EKO
   Jas
3. Stiskněte tlačítko Stop k ukončení funkce nastavení, a potom všechny provedené změny uložte.

Hodiny

1. Stiskněte tlačítko OK, až začne levá číslice (hodiny) blikat.
2. Použijte nastavovací ovladač k nastavení hodin.
3. Stiskněte tlačítko OK (blikají dvě číslice vpravo - minuty).
4. Nařiďte minuty otáčením knoflíku pro nastavení času.
5. Stiskněte opět tlačítko OK.

Hodiny jsou nařízené a jsou v chodu.
Přejete-li si po nastavení hodin je opět smazat z displeje, stačí znovu zadat režim nastavení hodin, a pak při blikajících číslicích stisknout tlačítko Stop.

Zvuk

1. Stiskněte tlačítko OK.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k zapnutí nebo vypnutí zvuku.
3. Stiskněte opět tlačítko OK k potvrzení změny.

Eko e

1. Stiskněte tlačítko OK.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k zapnutí nebo vypnutí režimu Eko.
3. Stiskněte opět tlačítko OK k potvrzení změny.

Když je funkce EKO zapnutá, displej se po chvíli automaticky vypne k úspoře energie. Po stisknutí libovolného tlačítka nebo po otevření dvířek se automaticky opět rozsvítí.

Jas

1. Stiskněte tlačítko OK.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení požadovaného stupně jasu.
3. Stiskněte opět tlačítko OK k potvrzení změny.

Jet start

Tato funkce rychlého startu Jet Start se používá k rychlému ohřevu jídel s vysokým obsahem vody, jako řídkých polévek, kávy nebo čaje.

S ovladačem ve svislé poloze zapněte tlačítkem Start funkci Jet Start.
Funkce Jet Start se automaticky zapne na plný výkon s dobou tepelné úpravy nastavenou na 30 vteřin. Každým dalším stisknutím se doba tepelné úpravy prodlouží o 30 vteřin.
Dobu můžete také zvyšovat nebo snižovat otáčením nastavovacího ovladače.

Vaření a ohřívání s mikrovlnami

Tuto funkci použijte k běžnému vaření a ohřívání zeleniny, ryb, brambor a masa.

1. Otočte přepínačem funkcí k volbě požadované funkce mikrovln.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení stupně mikrovlnného výkonu.
3. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK.
4. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení doby pečení.
5. Stiskněte tlačítko Start.

Po zapnutí tepelné úpravy lze dobu snadno prodlužovat ve 30 vteřinových krocích stisknutím tlačítka Start. Každým stisknutím se doba prodlouží o 30 vteřin.
Dobu můžete také zvyšovat nebo snižovat otáčením nastavovacího ovladače.
Během tepelné úpravy lze změnit stupeň výkonu stisknutím tlačítka Zpět a otočením nastavovacím ovladačem.

Stupeň výkonu

Pouze mikrovlny	
Výkon	Vhodné pro:
900 W	Ohřívání nápojů, vody, řídkých polévek, kávy, čaje nebo jiných potravin s vysokým obsahem vody. Obsahuje-li jídlo vejce nebo smetanu, zvolte nižší výkon.
750 W	Vaření zeleniny, masa apod.
650 W	Pečení ryb.
500 W	Šetrnější přípravu např. omáček s vysokým obsahem bílkovin, sýrových a vaječných jídel a k dokončení zapékaných jídel.
350 W	Dušení masa, rozpouštění másla a čokolády.
160 W	Rozmrazování. Změknutí másla, sýrů.
90 W	Změknutí zmrzliny.
0 W	Pouze s použitím časového spínače.

Kombi

Tuto funkci používejte k přípravě zapékaných jídel, lasagní, drůbeže a pečených brambor.

1. Otočte přepínačem funkcí k volbě funkce Kombi.
2. Otočením nastavovacího ovladače nastavte stupeň výkonu grilu.
3. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK. Tím se automaticky dostanete na další nastavení.
4. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení stupně mikrovlnného výkonu.
5. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK.
6. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení doby pečení.
7. Stiskněte tlačítko Start.

Maximální možný výkonový stupeň mikrovln při použití grilu je omezen již nastavením při výrobě.
Mikrovlny můžete vypnout snížením mikrovlnného výkonu na 0 W. Po dosažení nulového výkonu se trouba přepne pouze do režimu grilu.

Kombi	
Výkon	Vhodné pro:
650 W	Vaření zeleniny a zapékaných jídel
350 - 500 W	Pečení drůbeže a lasagní
160 - 350 W	Pečení ryb a mražených zapékaných jídel
160 W	Pečení masa
90 W	Zapékání ovoce

Gril

Tuto funkci používejte k rychlému zhnědnutí jídla.

1. Otočte přepínačem funkcí k volbě funkce Gril.
2. Otočením nastavovacího ovladače nastavte stupeň výkonu grilu.
3. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK. Tím se automaticky dostanete na další nastavení.
4. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení doby pečení.
5. Stiskněte tlačítko Start.

Při použití této funkce položte jídlo na

mřížku. Během grilování jídlo obraťte.
Před použitím nádobí ke grilování si ověřte, zda je žáruvzdorné a vhodné do mikrovlnné trouby.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Při grilování nepoužívejte plastové náčiní. Roztavilo by se. Nádobí ze dřeva nebo papíru také není vhodné.

Automatické rozmrazování

Tuto funkci automatického rozmrazování Auto defrost použijte k rozmrazování masa, drůbeže, ryb, zeleniny a chleba.
Funkci automatického rozmrazování používejte pouze pro čistou váhu potravin 100 g - 3 kg.
Jídlo vždy pokládejte na skleněný otočný talíř.

1. Otočte přepínačem funkcí k volbě funkce automatického rozmrazování.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k výběru kategorie potravin.
3. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK.
4. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení váhy.
5. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK.
6. Stiskněte tlačítko Start.

Váha:
U této funkce musí trouba zjistit čistou váhu potravin. Trouba pak automaticky vypočítá potřebný čas k dokončení rozmrazení.
Je-li váha nižší nebo vyšší než doporučená váha: Postupujte podle pokynů pro vaření a ohřívání s mikrovlnami a pro rozmrazování zvolte výkon 160 W.

Zmrazené potraviny:
Má-li jídlo vyšší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18°C), zvolte nižší váhu jídla.
Má-li jídlo nižší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin,(-18°C), zvolte vyšší váhu jídla.

Jídlo	Tipy
Maso (100 g - 2,0 kg)	Mleté maso, kotlety, steaky nebo pečeně. Obraťte jídlo, když vás k tomu trouba vyzve.
Drůbež (100 g - 3,0 kg)	Celé kuře, kousky nebo řízky. Obraťte jídlo, když vás k tomu trouba vyzve.
Ryby (100 g - 2,0 kg)	Celé ryby, řízky nebo filé. Obraťte jídlo, když vás k tomu trouba vyzve.
Zelenina (100 g - 2,0 kg)	Míchaná zelenina, hrášek, brokolice apod. Obraťte jídlo, když vás k tomu trouba vyzve.
Chléb (100 g - 2,0 kg)	Bochník, housky, žemle. Obraťte jídlo, když vás k tomu trouba vyzve.

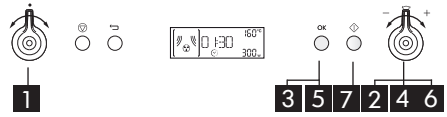
U jídel, která nejsou obsažena v této tabulce, a v případě, že je váha nižší nebo vyšší než doporučená váha, postupujte podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování zvolte 160 W.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:
Nepokládejte zmrazené potraviny přímo na horký otočný talíř. Dejte je na talíř nebo tácek.

Mražené potraviny v plastových sáčcích, plastových fóliích nebo lepenkových krabičkách můžete vložit přímo do trouby jen tehdy, nejsou-li na obalu kovové části (např. svorky).
Tvar balíčku ovlivňuje dobu nutnou k rozmrazení. Potraviny zabalené do úzkých balíčků se rozmrazí rychleji než silné bloky.
Jakmile jídlo trochu povolí, oddělte jednotlivé kusy od sebe.
Jednotlivé plátky se rozmrazí mnohem rychleji.
Když se některé části začnou ohřívat (např. kuřecí stehna a konce křidélek), zakryjte je hliníkovou fólií.
Velké kusy uprostřed rozmrazování obraťte.
Vařená jídla, guláše a masové omáčky se rozmrazí rychleji, jestliže je během rozmrazování zamícháte.
Doporučujeme nechat jídlo částečně rozmrazit,a pak ho nechat dojít.
Necháte-li jídlo po rozmrazování dojít, vždy dosáhnete lepšího výsledku, protože se v něm teplo rovnoměrně rozptýlí.

Rozmrazování s ručním nastavením
Postupujte podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování zvolte ruční nastavení s výkonem 160 W. Jídlo pravidelně sledujte a kontrolujte. Postupně sami zjistíte, jakou dobu různé množství jídla potřebuje.

MV-Horký vzduch
Tuto funkci používejte k pečení masa, drůbeže, brambor ve slupce, zmrazených potravin, piškotů, pečiva, ryb a pudinků.

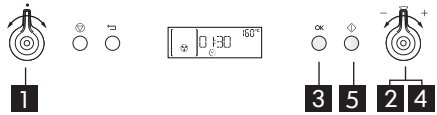


1. Otočte přepínačem funkcí k volbě funkce MV-Horký vzduch (zobrazí se standardní teplota a mikrovlnný výkon).
2. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení teploty.
3. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK. Tím se automaticky dostanete na další nastavení.
4. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení stupně mikrovlnného výkonu.
5. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK. Tím se automaticky dostanete na další nastavení.
6. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení doby pečení.
7. Stiskněte tlačítko Start.

Jídlo vždy položte na rošt, aby kolem něho mohl volně proudit vzduch. Po spuštění pečení můžete snadno upravovat dobu pečení otáčením nastavovacího ovladače. Použijte tlačítko Zpět, chcete-li se vrátit ke změně stupně výkonu a konečné teploty.
Stupeň mikrovlnného výkonu lze nastavit na 0 W.
Maximální možný výkonový stupeň mikrovln při použití horkého vzduchu je omezen již nastavením při výrobě.

MV-Horký vzduch	
Výkon	Doporučené nastavení výkonu:
350 W	Pečení drůbeže, ryb a zapékaných jídel
160 W	Pečení masa
90 W	Pečení chleba a moučníků

Horký vzduch
Tuto funkci používejte k pečení pusinek, pečiva, piškotů, nákypů, drůbeže a pečeného masa.



1. Otočte přepínačem funkcí k volbě funkce Horký vzduch (zobrazí se standardní teplota).

2. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení teploty.
3. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK.
4. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení doby pečení.
5. Stiskněte tlačítko Start.

Jídlo vždy položte na rošt, aby kolem něho mohl volně proudit vzduch.
K pečení malých kousků jako sušenek a žemlí používejte pečicí plech. Po spuštění pečení můžete snadno upravovat dobu pečení otáčením nastavovacího ovladače. Použijte tlačítko Zpět, chcete-li se vrátit ke změně konečné teploty.

Předohřev
Tuto funkci používejte k předehřátí prázdné trouby.
Předohřev se vždy provádí s prázdnou troubou, přesně tak, jak to děláte před pečením v tradiční troubě.

1. Otočte přepínačem funkcí k volbě funkce Předohřev (zobrazí se standardní teplota).
2. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení teploty.
3. Stiskněte tlačítko Start. Během rychlého ohřevu se na displeji zobrazuje aktuální teplota uvnitř trouby.

Před předohřevem ani v jeho průběhu nevkládejte do trouby jídlo. Spálilo by se vzniklým žárem. Po spuštění pečení můžete snadno upravovat teplotu otáčením nastavovacího ovladače. Po dosažení nastavené teploty trouba udrží nastavenou teplotu po dobu 10 minut a pak se vypne. Během této doby vložte jídlo a zvolte funkci Horký vzduch nebo MV+Horký vzduch, aby se zahájila tepelná úprava.

Kuchyňský časovač
Tuto funkci použijte, potřebujte-li použít minutku k přesnému odměření času např. při vaření vajec, těstovin nebo k vykynutí těsta před pečením.

1. Otočte přepínačem funkcí k zobrazení funkce časovače TIMER.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení požadovaného času časovače.
3. Stiskněte tlačítko OK.

Po uplynutí doby nastavené na spínači zazní zvukový signál.
Stisknutím tlačítka Stop před uplynutím nastaveného času se časovač vynuluje.

Čištění a údržba

Čištění je jedinou údržbou, která je obvykle nutná.
Nebudete-li troubu udržovat čistou, může dojít k poškození povrchu a tedy ke zkrácení životnosti spotřebiče a případně i vytvoření nebezpečné situace.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:
Nepoužívejte drsné kovové houbičky, čisticí prostředky s drsnými částicemi, kovové drátěnky, hadříky s čisticí drtí apod., které mohou poškodit ovládací panel, vnitřní i vnější plochy trouby. Používejte houbu namočenou do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek s aerosolovým prostředkem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna nastříkejte vždy na papírový ubrousek. Nikdy jej nestříkejte přímo na troubu.
V pravidelných intervalech, zvláště pokud došlo k přetečení tekutin, vyjměte otočný talíř, držák otočného talíře a vytřete dočista dno trouby.
Konstrukce této trouby umožňuje provoz jen s řádně usazeným otočným talířem.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nepouštějte troubu, když jste otočný talíř vytáhli, abyste jej umyli.
K čištění vnitřních ploch zásuvky, vnitřní i vnější části dvířek a jejich rámu používejte jemný čisticí prostředek, vodu a měkký hadřík.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Odstraňujte mastné usazeniny nebo zbytky jídel kolem dvířek.
V případě odolných skvrn nechte v mikrovlnné troubě vřít plný šálek vody po dobu asi 2 nebo 3 minut. Nečistota vlivem páry změkne.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: mikrovlnnou troubu nikdy nečistěte čisticím zařízením na páru.

Nepříjemný zápach v troubě se dá odstranit tak, že do šálku vody přidáte trochu citrónové šťávy, postavíte ho do trouby na otočný talíř a necháte vřít několik minut.
Topné těleso grilu není třeba čistit, protože velký žár spálí všechny nastříkané zbytky jídel, ale horní stěnu trouby musíte omývat pravidelně. Otírejte ji houbou namočenou do teplé vody s mycím prostředkem.
Jestliže funkci Gril nepoužíváte pravidelně, je třeba ji jednou za měsíc aspoň na 10 minut zapnout, aby se spálily všechny usazeniny.

Vhodné do myčky

- Držák otočného talíře
- Skleněný otočný talíř
- Rošt

Co dělat, když ...

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Není zapojený napájecí zdroj nebo spotřebič .	Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
	Dvířka nejsou zavřená.	Před zapnutím zkuste dvířka znovu otevřít a zavřít.
Zobrazí se zpráva jako: F2, F3C, F7 nebo Err2, Err3, Err5.	Trouba zjistila poruchu některého senzoru nebo podobný problém.	Odpojte ji a počkejte 10 minut, pak troubu znovu připojte a pokuste se ji ještě jednou zapnout. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis.
Jídlo není prohřáté rovnoměrně.	Velmi tenké kousky, jako kuřecí křidélka, nebyla zakryté.	Zakryjte slabé kousky alobalem.
	Nastavili jste příliš vysoký stupeň výkonu.	Zvolte nižší stupeň výkonu.
	Otočný talíř se zastavil.	Zkontrolujte, zda jsou otočný talíř a držák otočného talíře řádně usazeny na svém místě, a jídlo je uprostřed, nedotýká se stěn trouby.
Neobrátili jste jídlo.	Otočný talíř se zastavil.	Zkontrolujte, zda jsou otočný talíř a držák otočného talíře řádně usazeny na svém místě, a vnitřek trouby je čistý.

Autorizované servisní středisko

Než zavoláte do autorizovaného servisního střediska:

1. Zkuste poruchu odstranit sami (viz tabulku ...“Co dělat, když ...“).
2. Znovu zapněte spotřebič a zkontrolujte, zda porucha zmizela.

Projevuje-li se závada i po provedení výše uvedených úkonů, zavolejte do autorizovaného servisního střediska IKEA.

Vždy uveďte:

- druh poruchy;
- přesný typ a model spotřebiče;
- číslo autorizovaného servisního střediska (t.j. číslo uvedené za slovem “Service” na typovém štítku), uvedené na vnitřní hraně trouby - viditelné při otevřených dvířkách).
- svoji úplnou adresu;
- své telefonní číslo.

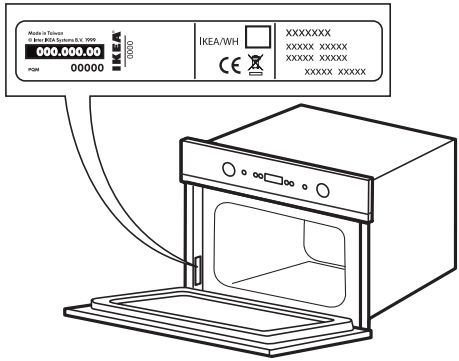
Jestliže je nutná oprava, obraťte se na autorizované servisní středisko IKEA (abyste měli jistotu, že budou použity originální náhradní díly a že oprava bude provedena správně).

SERVICE 0000 000 00000

Technické údaje

Napětí v síti	230 V/50 Hz
Jmenovitý příkon	2800 W
Pojistka	16 A
Mikrovlnný výkon	900 W
Gril	1600 W
Horkovzdušný výkon	1200 W
Vnější rozměry (V x Š x H)	455 x 595 x 565
Vnitřní rozměry (V x Š x H)	210 x 450 x 420

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku uvnitř spotřebiče.



Údaje o výkonu ohřevu pro zkušební testy podle normy IEC 60705.
Mezinárodní komise pro elektrotechniku vytvořila normu pro porovnávací testování tepelného výkonu různých mikrovlnných trub. Pro tuto troubu doporučujeme tyto hodnoty:

Test	Množství	Přibliž. čas	Stupeň výkonu	Nádoba
12.1.3	1000 g	12 - 13 min.	650 W	Pyrex 3.227
12.2.3	475 g	5 1/2 min.	650 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min.	750 W	Pyrex 3.838
12.4.3	1100 g	28 - 30 min.	Horký vzduch 190 °C + 350 W	Pyrex 3.827
12.5.3	700 g	28 - 30 min.	Horký vzduch 175 °C + 90 W	Pyrex 3.827
12.6.3	1000 g	30 - 32 min.	Horký vzduch 210 °C + 350 W	Pyrex 3.827
13.3	500 g	10 min	160 W	

V souladu s normou IEC 60350.
Mezinárodní komise pro elektrotechniku vytvořila normu pro porovnávací testování tepelného výkonu různých mikrovlnných trub. Pro tuto troubu doporučujeme tyto hodnoty:

Test	Přibliž. čas	Teplota	Předehřátá trouba	Příslušenství
8.4.1	30 - 35 min.	150 °C	ne	Pečicí plech
8.4.2	18 - 20 min.	170 °C	ano	Pečicí plech
8.5.1	33 - 35 min.	160 °C	ne	Rošt
8.5.2	65 - 70 min.	160 - 170 °C	ano	Rošt

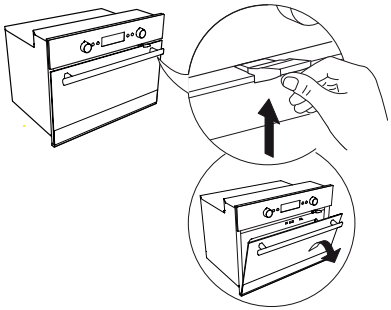
POZNÁMKA: Tyto informace jsou určeny pouze pro kvalifikovaného technika.

Instalace

Instalace spotřebiče
Při instalaci spotřebiče se řiďte samostatnými přiloženými instalačními pokyny.

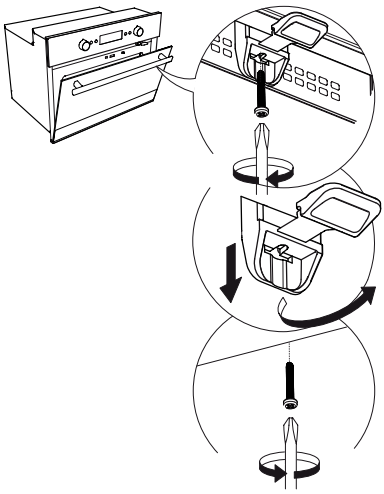
Zabezpečení dveří

Odjištění dvířek s bezpečnostním zařízením najdete na obrázku 1.



Obr. 1

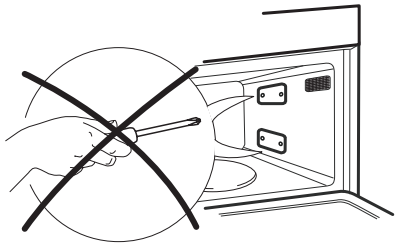
Bezpečnostní zařízení lze odstranit postupem znázorněným na obrázcích (viz obr. 2).



Obr. 2

Připojení k elektrické síti

Před připojením
Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.
Nesnímejte kryty vstupu mikrovln umístěné na vnitřní boční straně trouby. Chrání přívodní kanálky mikrovln před tukem a zbytky jídel.



Před instalací trouby se přesvědčte, že je trouba prázdná.
Zkontrolujte, zda není trouba poškozená.
Zkontrolujte, zda dvířka dobře přiléhají k dveřnímu rámu a zda vnitřní těsnění dvířek není poškozeno. Z trouby vyjměte všechny předměty a vnitřek vymyjte měkkým vlhkým hadříkem.

Nezapínejte tento elektrospotřebič, pokud je poškozena přívodní síťová šňůra nebo zástrčka, pokud spotřebič nefunguje správně nebo došlo-li k poškození či pádu spotřebiče. Napájecí síťový kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Napájecí kabel se nesmí dotýkat žádné horké plochy. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.

Po připojení
Troubu lze spustit jen tehdy, jsou-li dvířka správně zavřená.
Uzemnění tohoto spotřebiče je podle zákona povinné.
Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob a zvířat nebo za škody na majetku, pokud tento požadavek nebyl dodržen.
Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.

Poznámky k životnímu prostředí

Balicí materiál je zcela recyklovatelný, jak dokládá recyklační symbol (♲).
Řiďte se platnými pokyny pro odstraňování odpadu. Balicí materiál (plastové sáčky, polystyrén apod.) uschovejte jakožto možný zdroj nebezpečí z dosahu dětí.
Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by jinak došlo nevhodnou likvidací tohoto výrobku.

Prohlášení o shodě s předpisy CE
Tato trouba, která je určena pro kontakt s potravinami, je ve shodě s evropským nařízením (CE) č. 1935/2004 a byla navržena, vyrobena a prodána v souladu s bezpečnostními požadavky směrnice pro nízké napětí 2006/95/ES (která nahrazuje 73/23/EHS a její další znění), s požadavky na ochranu směrnice "EMC" 2004/108/ES.

Symbol ▬ na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.
Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro ekologické odstraňování odpadu.
Další informace o likvidaci, rekuperaci a recyklaci tohoto spotřebiče získáte na příslušném místním úřadě, v podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.
Před likvidací odřízněte napájecí kabel, aby spotřebič nemohl být znovu připojen k síti.

ZÁRUKA IKEA

Jak dlouho záruka IKEA platí?
Tato záruka platí po dobu pěti (5) let od data nákupu spotřebiče v IKEA s vyjímkou spotřebičů zn. LAGAN, které mají záruku pouze dva (2 roky). Jako doklad o koupi se doporučuje originální účtenka. Jestliže se v době záruky provádí nějaká oprava, tato činnost neprodlužuje záruční dobu na spotřebič.

Na jaké spotřebiče se pětiletá (5) IKEA záruka nevztahuje?
Na řadu spotřebičů s názvem LAGAN a všechny spotřebiče zakoupené v IKEA do 1. srpna 2007.

Kdo provádí servisní službu?
Autorizovaný poskytovatel servisu IKEA zajišťuje servisní službu prostřednictvím své vlastní sítě.

Na co se záruka vztahuje?
Záruka se vztahuje na závady spotřebiče, které byly způsobené vadnou konstrukcí nebo vadným materiálem, a ke kterým došlo po zakoupení v IKEA. Tato záruka se vztahuje pouze na domácí používání. Výjimky jsou uvedené v části "Na co se nevztahuje záruka?". Během záruční doby se záruka vztahuje na náklady k odstranění závady, např. opravu, díly, práci a cestu pracovníka za předpokladu,že je tento spotřebič dostupný pro opravu bez zvláštních nákladů. Za těchto podmínek se uplatňují směrnice EU (č. 99/44/ES) a příslušné místní předpisy. Vyměněné díly se stávají majetkem IKEA.

Jak bude IKEA při odstranění závady postupovat?
Určený poskytovatel servisu IKEA prozkoumá výrobek a dle svého vlastního uvážení rozhodne, zda se na něj vztahuje tato záruka. Jestliže rozhodne, že záruka platí, poskytovatel servisu IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner prostřednictvím svých vlastních servisních provozů dle vlastního uvážení buď vadný výrobek opraví, nebo ho vymění za stejný nebo srovnatelný výrobek.

Na co se nevztahuje záruka?
- Na normální opotřebení a odření.
- Na poškození způsobené úmyslně nebo nedbalostí, nedodržením návodu k použití, nesprávnou instalací nebo připojením k nesprávnému napětí, poškození způsobené chemickou nebo elektrochemickou reakcí, rzí, korozí nebo vodou včetně, ale nikoli výhradně omezené na nadměrné množství vápence v přiváděné vodě, poškození způsobené abnormálními podmínkami okolního prostředí.
- Na spotřební materiál včetně baterií a žárovek.
- Na nefunkční a ozdobné části, který nemají vliv na normální používání spotřebiče včetně jakéhokoli poškrábání a možných rozdílů v barvě.
- Na náhodné poškození způsobené cizími předměty nebo látkami a čištěním nebo uvolněním filtrů, vypouštěcích systémů nebo zásuvek na čisticí prostředek.
- Na poškození následujících dílů: keramického skla, příslušenství, košů na nádobí a příbory, přívodní a vypouštěcí trubky, těsnění, žárovky a kryty žárovek, filtry, ovladače, opláštění a jeho části. S výjimkou takových poškození, u kterých lze prokázat, že tato poškození byla způsobena výrobními vadami.
- Na případy, kdy technik při své návštěvě nenalezl žádnou závadu.
- Na opravy, které neprováděli naši k tomu určení poskytovatelé služeb a/nebo autorizovaní smluvní servisní partneři, nebo na opravy, při nichž nebyly použity originální náhradní díly.
- Na opravy způsobené instalací, která

není správná, nebo neodpovídá technickým údajům.
- Na použití spotřebiče mimo domácnost, tedy k profesionálnímu použití.
- Na poškození při dopravě. Jestliže zákazník dopravuje spotřebič sám do svého bytu nebo na jinou adresu, neodpovídá společnost IKEA za žádné poškození, ke kterému mohlo při dopravě dojít. Pokud ale dopravovala spotřebič na uvedenou adresu zákazníka společnost IKEA, pak je případné poškození při dopravě kryto touto zárukou IKEA
- Na náklady na provedení první instalace spotřebiče IKEA.
  Jestliže ale poskytovatel služeb IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner opraví nebo vymění spotřebič v rámci této záruky, poskytovatel služeb IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner opravený spotřebič nebo nový spotřebič znovu nainstalují, pokud to bude nutné.

Tato omezení se nevztahují na práce prováděné bez zjištění závady, které provedl náš vyškolený technik s použitím našich originálních dílů za účelem přizpůsobení spotřebiče technickým bezpečnostním požadavkům v jiné zemi EU.

Uplatnění zákonů dané země
Záruka IKEA poskytuje zvláštní zákoná práva, která zahrnují nebo přesahují všechny místní zákonné požadavky. Tyto podmínky však žádným způsobem neomezují práva spotřebitele popsaná v místní legislativě.

Rozsah platnosti
Pro spotřebiče, které jsou zakoupeny v jedné zemi EU a převezeny do jiné země EU, budou servisní služby prováděny v rámci záručních podmínek obvyklých v nové zemi. Povinnost provést servisní službu v rámci záruky existuje jen tehdy, pokud je spotřebič instalován a je ve shodě s:
- technickými požadavky platnými vzemi, ve které byl záruční požadavek vznesen;
- pokyny k instalaci a bezpečnostními informacemi v uživatelské příručce.

Vyhrazený POPRODEJNÍ SERVIS pro spotřebiče IKEA
Obraťte se prosím na určeného poskytovatele poprodejního servisu pro spotřebiče IKEA v případě:
- požadavku na servis v rámci této záruky;
- dotazu týkajícího se vysvětlení instalace spotřebiče IKEA do určeného kuchyňského nábytku IKEA;
- dotazu týkajícího se vysvětlení funkce spotřebičů IKEA

Abychom vám mohli poskytnout co nejlepší pomoc, prosíme čtěte pozorně instalační návod a/nebo návod k použití předtím, než nás kontaktujete.

Kde nás najdete, když potřebujete servisní službu

Úplný seznam poskytovatelů poprodejního servisu pro spotřebiče IKEA a příslušná telefonní čísla v jednotlivých zemích najdete na poslední straně tohoto manuálu.

Abychom Vám mohli poskytnout co nejrychlejší asistenci, doporučujeme využít telefonický kontakt uvedený v tomto manuálu a vždy nahlásit produktový kód IKEA (8místný kód) a 12místné servisní číslo, které najdete na typovém štítku spotřebiče.

USCHOVEJTE SI DOKLAD O ZAPLACENÍ !
Je to Váš doklad o koupi a je nutný k uplatnění záruky. Na dokladu o zaplacení je také uveden název a produktový kód IKEA (8místný kód) každého zakoupeného spotřebiče.

Potřebujete další informace?
Pro odpověď na Vaše další otázky, které nesouvisí se záručním servisem prosíme kontaktujte IKEA kontaktní centrum. Předtím, než nás kontaktujete, doporučujeme pozorně přečíst dokumentaci doručenou společně s výrobkem.

Tartalomjegyzék

Biztonsági tudnivalók	**25**	**Műszaki adatok**	**38**
A termék leírása	**27**	**Beszerelés**	**40**
Kezelőpanel	**29**	**Ajtóbiztonsági eszköz**	**40**
Napi használat	**30**	**Elektromos csatlakozás**	**41**
Tisztítás és karbantartás	**36**	**Környezetvédelmi megfontolások**	**42**
Mi a teendő, ha ...	**37**	**IKEA GARANCIA**	**43**

Biztonsági tudnivalók

Figyelmesen olvassa el, és a későbbi tájékozódás végett őrizze meg.
Ne melegítsen vagy használjon gyúlékony anyagokat a sütő belsejében vagy közelében. Ezek gőzei tűz- vagy robbanásveszélyt idézhetnek elő.
A mikrohullámú sütőt ne használja ruha, papír, fűszer, gyógynövény, fa, virág, gyümölcs vagy más gyúlékony anyag szárítására. Ezzel tüzet okozhat.
Ha az anyag meggyulladna a sütőben/sütőn kívül, vagy füstöt észlelne, tartsa zárva az ajtót, és kapcsolja ki a sütőt. Húzza ki a villásdugót a konnektorból, vagy kapcsolja le a lakás áramellátását a biztosítéktáblán vagy a kapcsolószekrényben.
Ne süsse túl sokáig az ételt. Ezzel tüzet okozhat.
Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül, különösen akkor, amikor a sütés folyamata során papírt, műanyagot vagy más gyúlékony anyagokat használ. Hő hatására ugyanis a papír elszenesedhet vagy éleghet, bizonyos műanyagok pedig elolvadhatnak.
A készülékben ne használjon korrozív vagy elgőzölgő vegyi anyagokat. Ez a sütő élelmiszerek melegítésére, illetve elkészítésére van kialakítva. Ezért soha ne használja az ipari vagy laboratóriumi célokra.

Tojás

A mikrohullámú sütőben ne főzzön vagy melegítsen egész tojást (sem héjjal, sem héj nélkül), mert az "felrobbanhat" még azután is, hogy a mikrohullámú sütés befejeződött.
8 évesnél nagyobb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve kellő tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek számára a készülék használata csak úgy lehetséges, ha felügyelet alatt vannak, vagy ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel is.
Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
A használatot, a tisztítást és a karbantartást nem végezhetik gyermekek, hacsak nem idősebbek 8 évesnél, és nem felügyelik őket felnőttek.

⚠ **FIGYELEM!** A készülék és annak elérhető részei felforrósodhatnak használat közben.
Legyen óvatos, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket.
A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani a készüléktől, hacsak nincsenek folyamatos felügyelet alatt.
Ne használja a mikrohullámú sütőt légmentesen lezárt tárolóedényben lévő semmilyen anyag melegítéséhez. A megnövekedett nyomás károkat okozhat a tárolóedény felnyitásakor, ami akár szét is robbanhat.
Ha a hálózati tápkábel szorul cserére, az csak eredeti kábellel cserélhető, amely a segélyszolgálatnál szerezhető be.
A kábelt csak képzett szervizszakember cserélheti ki.
A készülék szervizelését kizárólag képzett szervizszakember végezheti. Szakképzett szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a

mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.
Ne távolítsa el a burkolat semmilyen elemét.
Az ajtótömítéseket és az azok közelében található részeket időről időre ellenőrizze.
Károsodások észlelése esetén ne használja addig a készüléket, amíg szakemberrel el nem végeztette a javítást.

⚠ VIGYÁZAT!

- A tápkábelnek elég hosszúnak kell lennie ahhoz, hogy a helyére beszerelt készülék csatlakozni tudjon a hálózati aljzathoz.
- Az érvényes biztonsági előírások betartása érdekében a beszereléshez fel kell használni egy összpólusú, legalább 3 mm-es érintkezőtávolságú megszakító kapcsolót.

Fontos óvintézkedések

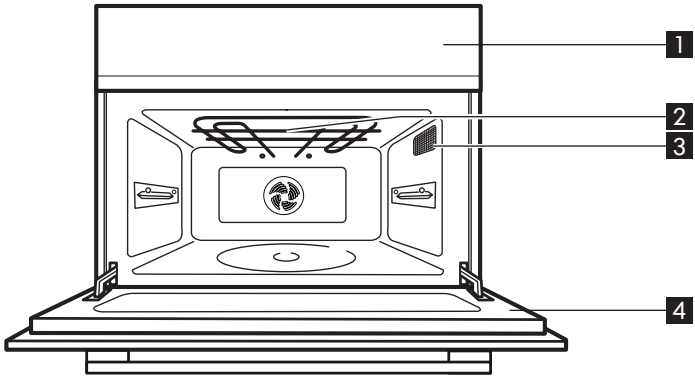
Általános
A készülék kizárólagosan háztartási használatra készült!
Ezt a készüléket beépített használatra szánták. Ne használja szabadon álló készülékként.
Ezt a készüléket ételek és italok melegítésére szánták. Élelmiszerek vagy ruhadarabok szárítása, valamint melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruha és hasonlók felmelegítése sérülés-, gyulladás- és tűzveszélyhez vezethet.
A készüléket nem üzemeltesse úgy, hogy nincs behelyezve élelmiszer. Az ilyen eljárás károsítaná a készüléket.
A programozási próbák idejére tegyen a sütőbe egy pohár vizet. A víz elnyeli a mikrohullámokat, és így a sütő nem károsodik.
A sütő belterét soha ne használja tárolótérként.
Távolítsa el a műanyag vagy papírzacskók zárózsinórját, mielőtt azokat a sütőbe tenné.

Olajfürdőben történő sütés
Ne használja a mikrohullámú sütőt olajfürdőben való kisütésekhez, mert a készülékben nincs lehetőség az olaj hőmérsékletének szabályozására.
Az égési sérülések elkerülése érdekében a sütés után mindig viseljen edényfogót vagy sütőkesztyűt az edények, a sütő megérintéséhez és az edények kivételéhez.

Folyadékok
Pl. italok vagy víz. Előfordulhat, hogy buborékképződés nélkül lépi túl a folyadék forráspontját. Ez a forrásban levő folyadék hirtelen kicsordulását eredményezheti.
Ennek elkerülése érdekében a következők szerint járjon el:
1. Kerülje a szűk nyakú edények alkalmazását.
2. Keverje össze a folyadékot az edény sütőbe helyezése előtt, és hagyjon benne egy teáskanalat.
3. A felmelegítést követően hagyjon egy kis pihenőidőt, és a sütőből való kivétel előtt újra keverje össze a folyadékot.

Legyen körültekintő!
Mindig vegye elő a részletes mikrohullámú recepteket tartalmazó szakácskönyvet.
Különösen akkor, ha az elkészítendő vagy melegítendő ételek alkoholt tartalmaznak.
Gyerekételek vagy cumisüvegben levő folyadékok felmelegítését követően először mindig rázza össze az anyagot, és ellenőrizze annak hőmérsékletét. Ezáltal tudja biztosítani az egyenletes hőeloszlást, és elkerülni a száj megégetésének kockázatát.
Ügyeljen arra, hogy a felmelegítés előtt levegye a kupakot és a cumit!

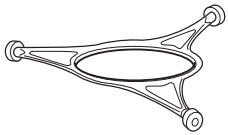
A termék leírása



1 Kezelőpanel
2 Grillelem
3 A sütőtér lámpája
4 Ajtó

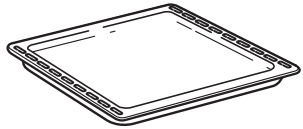
Tartozékok

Forgótányértartó



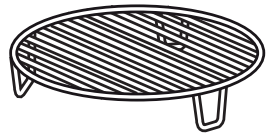
1x

Sütőlap



1x

Grillrács



1x

Üveg forgótányér

1x

Általános
A kereskedelemben különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt mindig győződjön meg arról, hogy ezek alkalmasak-e mikrohullámú sütéshez.
A sütés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az alkalmazandó eszközök ellenállnak-e a sütőben keletkező hőnek, és átengedik-e a mikrohullámokat.
Amikor az ételt és a tartozékokat beteszi a mikrohullámú sütőbe, akkor ellenőrizze, hogy azok ne érjenek hozzá a sütő belsejéhez.
Ez különösen a fémből készült vagy fém részeket tartalmazó tartozékok esetén fontos.
Ha a fémet tartalmazó tartozékok a sütő működése közben hozzáérnek a sütő belsejéhez, akkor szikra keletkezhet, és a sütő károsodhat.
Alufólia biztonságosan használható az étel kis területeinek leárnyékolására, amíg az nem érintkezik a sütő belsejével.
A sütő beindítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni

Forgótányértartó
A forgótányértartót helyezze be a sütőbe. A forgótányértartót az üveg forgótányér alá helyezze. A forgótányértartóra az üveg forgótányéron kívül soha ne helyezzen más edényt.

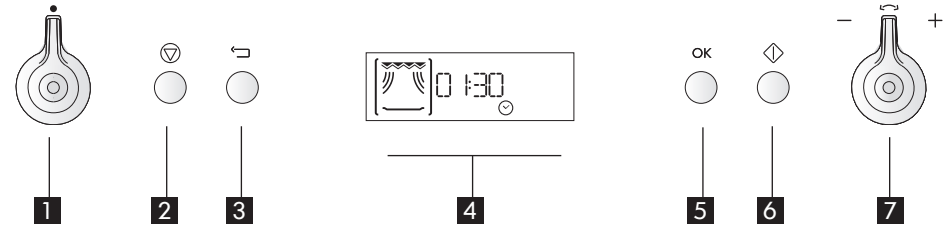
Üveg forgótányér
Helyezze az üveg forgótányért a forgótányértartóra.
Minden sütési módozatnál használja az üveg forgótányért. Ez felfogja a kicsöpögő levet és az olyan ételdarabokat, amelyek egyébként beszennyeznék a sütő belterét.

Grillrács
Használja a grillrácsot, amikor a grill funkció használatával grillez, vagy kombinációs módban (mikrohullám és grill) készíti el az ételt.

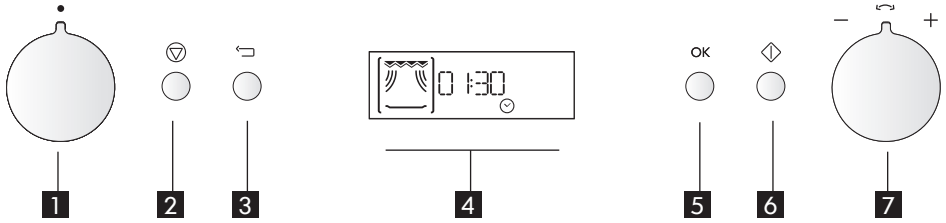
Sütőlap
A sütőlapot Hőlégbefúvás módban való sütéskor vagy grillezéskor használja. Soha ne használja mikrohullámmal kombinálva.

Kezelőpanel

EXEMPLARISK



GENAST



1 Multifunkciós gomb
2 Stop gomb
3 Vissza gomb
4 Kijelző
5 OK gomb
6 Start gomb
7 Beállító gomb

Napi használat

Elindítás elleni védelem / gyermekzár
Ez az automatikus biztonsági funkció egy perccel azután kapcsol be, hogy a sütő visszatért készenléti állapotba. (A sütő akkor van készenléti állapotban, amikor a pontos idő látható a kijelzőn, vagy, amennyiben az óra nincs beállítva, amikor a kijelző üres).
A sütő ajtaját ki kell nyitni és be kell zárni (pl. élelmiszer behelyezése a sütőbe), mielőtt a biztonsági zár kioldana. Máskülönben a kijelzőn megjelenik a "DOOR" felirat.

Lehűtés
Egy funkció befejezésekor a sütő egy hűtési műveletsort hajthat végre. Ez természetes jelenség. A műveletsor végeztével a sütő automatikusan kikapcsol.
Ha a hőmérséklet 100 °C-nál magasabb, a "HOT" (forró) felirat és a sütőtér aktuális hőmérséklete jelenik meg a kijelzőn, amikor a sütő készenléti üzemmódban van. Legyen óvatos, ne érintse meg a sütőtér belsejét az étel kivételekor. Használjon sütőkesztyűt.
A "HOT" (forró) figyelmeztetés mindaddig aktív marad, amíg a sütőtér hőmérséklete 50 °C alá nem kerül.
A hűtési műveletsor a sütő bárminemű károsodása nélkül az ajtó kinyitásával félbeszakítható.

Beállítások
Amikor a készüléket először csatlakoztatja a hálózathoz, felszólítást ad az óra beállítására. Áramkimaradás után az óra villog, és újra be kell állítani.
A sütő számos olyan funkcióval rendelkezik, amely személyes ízlés szerint állítható be.

1. Nyomja meg a Stop gombot, amíg a Beállítás meg nem jelenik (kb. 3 másodperc).
2. Használja a Beállító gombot az egyik módosítani kívánt beállítás kiválasztásához
   Óra
   Hang
   ECO
   Fényerő
3. Nyomja meg a Stop gombot a beállítási funkcióból való kilépéshez és az összes módosítás mentéséhez, amikor elkészült.

Óra

1. Nyomja meg az OK gombot (a bal oldali számjegyek (órák) villognak).
2. Forgassa el a Beállító gombot az óra értékének beállításához.
3. Nyomja meg az OK gombot (a jobb oldali számjegyek (percek) villognak).
4. Forgassa el a Beállító gombot a perc értékének beállításához.
5. Nyomja meg az OK gombot ismét.

Az Óra beállítása megtörtént és működik.
Ha a kijelzőről el kívánja távolítani a már beállított óra kijelzését, csak lépjen be ismét az órabeállító módba, és nyomja meg a Stop gombot, miközben a számjegyek villognak.

Hang

1. Nyomja meg az OK gombot.
2. A Beállító gombot elforgatva kapcsolja BE vagy KI a hangot.
3. Nyomja meg az OK gombot ismét a módosítás megerősítéséhez.

Eco

1. Nyomja meg az OK gombot.
2. Forgassa el a Beállító gombot az ECO beállítás be- vagy kikapcsolásához.
3. Nyomja meg az OK gombot ismét a módosítás megerősítéséhez.

Amikor az ECO be van kapcsolva, a kijelző egy kis idő után automatikusan kikapcsol az energiatakarékosság érdekében. Automatikusan újra bekapcsol, amikor egy gombot megnyomnak, vagy az ajtót kinyitják.

Fényerő

1. Nyomja meg az OK gombot.
2. Forgassa el a Beállító gombot a megfelelő fényerőfokozat beállításához.
3. Nyomja meg az OK gombot ismét a módosítás megerősítéséhez.

Jet start

Ez a funkció nagy víztartalmú ételek gyors felmelegítésére szolgál, mint pl. nem sűrű levesek, kávé vagy tea.

Miközben a gomb függőleges helyzetben van, nyomja meg a Start gombot a Jet Start funkció bekapcsolásához.

A Jet Start automatikusan elindul teljes mikrohullámos teljesítménnyel és 30 másodperces sütési idővel. A gomb minden további megnyomására 30 másodperccel meghosszabbodik az időtartam.
A sütés időtartama a Beállító gombbal is növelhető vagy csökkenthető.

Sütés és melegítés mikrohullámokkal

Ezt a funkciót normál sütésre és melegítésre használja, pl. zöldségek, hal, burgonya és hús elkészítéséhez.

1. Forgassa el a multifunkciós gombot, amíg meg nem találja a mikrohullám funkciót.
2. Forgassa el a Beállító gombot a mikrohullámos teljesítményszint beállításához.
3. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez.
4. Forgassa el a Beállító gombot a sütési idő beállításához.
5. Nyomja meg a Start gombot.

Amennyiben a sütési folyamat megkezdődött: Az időtartamot könnyen megnövelheti 30 másodperces lépésenként a Start gomb megnyomásával. Minden további gombnyomással a sütési idő 30 másodperccel meghosszabbodik.
A sütés időtartama a Beállító gomb elfogatásával is növelhető vagy csökkenthető. A teljesítményszint a sütés alatt módosítható a Vissza gomb megnyomásával és a Beállító gomb elforgatásával.

Teljesítményszint

Csak mikrohullám	
Teljesítmény	Javasolt használat:
900 W	Italok, víz, nem sűrű levesek, kávé, tea, illetve magas víztartalmú egyéb ételek melegítése. Ha az étel tojást vagy tejfölt tartalmaz, válasszon kisebb teljesítményt.
750 W	Zöldség, hús stb. elkészítéséhez.
650 W	Halak elkészítéséhez.
500 W	Kényes elkészítési módozatú ételekhez, például nagy fehérjetartalmú mártásokhoz, tojás- és sajtételekhez, valamint a párolt ételek elkészítésének a befejezéséhez.
350 W	Párolt ételek készítéséhez, vaj és csokoládé olvasztásához.
160 W	Kiolvasztás. Vaj, sajtok felpuhításához.
90 W	Fagylalt lágyítása.
0 W	Amikor csak az Időbeállítót használja.

Kombi

Ennek a funkciónak a használatával olyan ételek készíthetők el, mint a csőbensültek, lasagne, baromfi és sült burgonya.

1. Forgassa el a multifunkciós gombot, amíg meg nem találja a Kombi funkciót.
2. Forgassa el a Beállító gombot a grill teljesítményszint beállításához.
3. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.
4. Forgassa el a Beállító gombot a mikrohullámos teljesítményszint beállításához.
5. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez.
6. Forgassa el a Beállító gombot a sütési idő beállításához.
7. Nyomja meg a Start gombot.

A maximális beállítható mikrohullámos teljesítményszint a grill használata mellett a gyárilag beállított szintre van korlátozva. Lehetőség van a mikrohullámok kikapcsolására, ha a mikrohullámos teljesítményszintet 0 W-ra csökkenti. Amikor elérte 0 W szintet, a sütő csak grillezési módba kapcsol.

Kombi	
Teljesítmény	Javasolt használat:
650 W	Zöldségek és csőbensültek elkészítése
350 - 500 W	Baromfi és lasagne elkészítése
160 - 350 W	Halak és fagyasztott csőbensültek elkészítése
160 W	Hús sütése
90 W	Gyümölcs gratinírozása

Grill

Ennek a funkciónak a használatával az ételek pirosra süthetők.

1. Forgassa el a multifunkciós gombot, amíg meg nem találja a grill funkciót.
2. Forgassa el a Beállító gombot a grill teljesítményszint beállításához.
3. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.

4. Forgassa el a Beállító gombot a sütési idő beállításához.
5. Nyomja meg a Start gombot.

Helyezze az ételt a grillrácsra. Fordítsa meg az ételt a sütés alatt.
Mielőtt bármilyen konyhai eszközt a grillezéshez igénybe venne, győződjön meg arról, hogy ellenáll-e a sütőben keletkező hőnek.

FONTOS: Ne használjon műanyagból készült eszközöket a grillezéshez. Ezek a keletkező hő hatására megolvadnak. A papírből vagy fából készült eszközök szintén nem megfelelőek.

Automatikus kiolvasztás

Ezt a funkciót hús, baromfi, hal, zöldségek és kenyér kiolvasztásához használja.
Az Auto kiolvasztás funkció csak 100 g - 3 kg közötti nettó súly esetében használható.
Az ételt mindig az üveg forgótányérra helyezze.

1. Forgassa el a multifunkciós gombot, amíg meg nem találja az Auto kiolvasztás funkciót.
2. Forgassa el a Beállító gombot az élelmiszerosztály kiválasztáshoz.
3. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez.
4. Forgassa el a Beállító gombot a súly beállításához.
5. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez.
6. Nyomja meg a Start gombot.

Súly:
Ennél a funkciónál meg kell adnia az élelmiszer nettó súlyát. A sütő ezután automatikusan kiszámolja a művelet elvégzéséhez szükséges időt.

Ha a súly kevesebb vagy több, mint az ajánlott súly: Kövesse a „sütés és melegítés mikrohullámokkal" eljárást, és válassza a 160 W teljesítményt kiolvasztáskor.

Fagyasztott élelmiszerek:
Ha az élelmiszer melegebb a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18 °C), válasszon az élelmiszer súlyánál alacsonyabb súlyértéket.
Ha az élelmiszer hidegebb a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18 °C), válasszon az élelmiszer súlyánál magasabb súlyértéket.

Étel	Tanácsok
Hús (100 g - 2,0 kg)	Darált hús, szeletek, steak vagy rostélyosok. Fordítsa meg az ételt, amikor a sütő utasítja.
Baromfi (100 g - 3,0 kg)	Csirke, egész, darabok vagy filék. Fordítsa meg az ételt, amikor a sütő utasítja.
Hal (100 g - 2,0 kg)	Egész, szeletek vagy filék. Fordítsa meg az ételt, amikor a sütő utasítja.
Zöldségek (100 g - 2,0 kg)	Vegyes zöldség, borsó, brokkoli stb. Fordítsa meg az ételt, amikor a sütő utasítja.
Kenyérfélék (100 g - 2,0 kg)	Kenyér, zsemlék vagy tekercsek. Fordítsa meg az ételt, amikor a sütő utasítja.

Az ebben a táblázatban nem szereplő élelmiszereknél, vagy ha a súly kevesebb vagy több az ajánlott súlynál, kövesse a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást, és válassza a 160 W teljesítményt, amikor a kiolvasztást végzi.

FONTOS: Ne tegye a fagyasztott ételt közvetlenül a forró forgótányérra. Tegyen egy tányért az étel és a forgótányér közé.

Műanyag zacskóba, műanyag fóliába vagy kartondobozba csomagolt fagyasztott ételeket közvetlenül be lehet helyezni a sütőbe, amennyiben a csomagolás nem tartalmaz fém részeket (pl. fém zárózsinór).
A csomag alakja módosítja a kiolvasztási időtartamot. A lapos csomagok gyorsabban olvaszthatók ki, mint a mély tömbök.
Válassza szét a darabokat, ahogy kezdenek felengedni.
A különálló szeletek könnyebben engednek fel. Kis alufólia darabokkal burkolja be azokat a területeket, amelyek túlságosan felmelegszenek (pl. csirkecombok és szárnyak).
Fordítsa meg a nagy darabokat a kiolvasztás félidejében.
A főtt ételek, raguk és hússzószok jobban kiolvaszthatók, ha a kiolvasztás ideje alatt megkeveri ezeket.
Kiolvasztáskor jobb, ha egy kissé fagyottan hagyja az élelmiszert, és hagyja, hogy a kiolvasztás a pihentetés során fejeződjön be.
A kiolvasztás utáni pihentetési idő mindig javítja a minőséget, mivel azután a hőmérséklet egyenletesebben oszlik el az ételben.

Kézi kiolvasztás
Kövesse a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást, és válassza a 160 W teljesítményszintet, amikor a kézi kiolvasztást használja.
Ellenőrizze rendszeresen az ételt.
Némi tapasztalat birtokában a különböző ételmennyiségek függvényében is fel tudja majd mérni az időket.

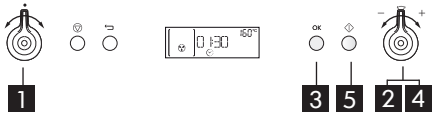
Mikrohullám-Hőlégbefúvás
Ez a funkció sült húsok, baromfi, héjában sült burgonya, fagyasztott félkész ételek, kelt tészták, sütemények, halak és pudingok készítésére szolgál.

1. Forgassa el a multifunkciós gombot, amíg meg nem találja a Mikrohullám-Hőlégbefúvás funkciót (az alapértelmezett hőmérséklet és a mikrohullámos teljesítmény jelenik meg a kijelzőn).
2. Forgassa el a Beállító gombot a hőmérséklet beállításához.
3. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.
4. Forgassa el a beállító gombot a mikrohullámos teljesítményszint beállításához.
5. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.
6. Forgassa el a Beállító gombot a sütési idő beállításához.
7. Nyomja meg a Start gombot.

Mindig a grillrácsra helyezze az élelmiszert, hogy a levegő megfelelően cirkulálhasson körülötte. A melegítési folyamat megkezdése után a sütési időt könnyen módosíthatja a beállító gombbal. A vissza gomb használatával térhet vissza oda, ahol a teljesítményszintet vagy a véghőmérsékletet módosítani lehet.
A mikrohullámos teljesítményszint 0 W-ra állítható.
A maximális beállítható mikrohullámos teljesítményszint a Hőlégbefúvás használata mellett a gyárilag beállított szintre van korlátozva.

Mikrohullám-Hőlégbefúvás	
Teljesítmény	A teljesítmény javasolt használata:
350 W	Baromfi, hal és csőbensültek elkészítése
160 W	Sültek elkészítése
90 W	Kenyér és sütemények sütése

Hőlégbefúvás
Ez a funkció habcsókok, sütemények, kelt tészták, felfújtak, baromfi és sült húsok készítésére szolgál.



1. Forgassa el a multifunkciós gombot, amíg meg nem találja a Hőlégbefúvás funkciót (az alapértelmezett hőmérséklet jelenik meg a kijelzőn).
2. Forgassa el a Beállító gombot a hőmérséklet beállításához.
3. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez.
4. Forgassa el a Beállító gombot a sütési idő beállításához.
5. Nyomja meg a Start gombot.

Mindig a grillrácsra helyezze az élelmiszert, hogy a levegő megfelelően cirkulálhasson körülötte.
Használja a sütőlapot, amikor olyan kis méretű darabokat süt, mint a kekszek vagy a tekercsek.
A melegítési folyamat megkezdése után a sütési időt könnyen módosíthatja a beállító gombbal. A vissza gomb használatával térhet vissza oda, ahol a véghőmérsékletet módosítani lehet.

Előmelegítés
Ez a funkció az üres sütő előmelegítésére szolgál.
Az előmelegítés mindig üres sütővel történik, csakúgy mint a hagyományos sütőnél húsok vagy tésztafélék sütése előtt.

1. Forgassa el a multifunkciós gombot, amíg meg nem találja az Előmelegítés funkciót (az alapértelmezett hőmérséklet jelenik meg a kijelzőn).
2. Forgassa el a Beállító gombot a hőmérséklet beállításához.
3. Nyomja meg a Start gombot. A sütőtér aktuális hőmérséklete a gyors melegítési folyamat alatt látható a kijelzőn.

Ne tegye az ételt a sütőbe az előmelegítés előtt vagy alatt. Az intenzív hőhatástól megéghet. A melegítési folyamat megkezdése után a hőmérsékletet könnyen módosíthatja a beállító gomb elforgatásával. Miután a beállított hőmérsékletet elérte, a sütő fenntartja a beállított hőmérsékletet 10 percig, mielőtt kikapcsolna.
Ezalatt tegye az ételt a sütőbe, és válassza ki a Hőlégbefúvás vagy a Mikrohullám-Hőlégbefúvás funkciót a sütés megkezdéséhez.

Konyhai időmérő
Olyankor használja ezt a funkciót, amikor egy konyhai órára van szüksége a pontos időtartam méréséhez különféle célokra, mint például tojás főzése vagy a tészta kelesztése a sütés előtt stb.

1. Forgassa el a multifunkciós gombot, amíg az IDŐMÉRŐ meg nem jelenik.
2. A Beállító gombot elforgatva állítsa be a kívánt időtartamot az időbeállítón.
3. Nyomja meg az OK gombot.

Hangjelzés hallható, amikor az időmérő befejezte a visszaszámlálást.
A Stop gomb megnyomása vagy a Multifunkciós gomb elforgatása azelőtt, hogy az időmérő lejárt volna, lenullázza az időmérőt.

Tisztítás és karbantartás

Normál használat mellett a tisztítás jelenti az egyedüli karbantartást.
A sütő tisztántartásának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzeteket eredményezhet.

FONTOS: Ne használjon fémből készült tisztítóeszközöket, erős mosószereket, fémből készült tisztítóeszközöket, fém súrolópárnákat, érdes hatású rongyokat stb., amelyek károsíthatják a kezelőlapot, valamint a sütő külső és belső felületeit. Az üvegek tisztításához szivacsot és közömbös mosószert vagy papírtörülközőt és valamilyen sprayt használjon. Az ablaktisztításra szolgáló sprayt fújja rá a papírtörölközőre.
Semmilyen anyagot ne spricceljen közvetlenül a sütőbe.
Rendszeres időközönként, különösen folyadékok kicsordulása esetén, vegye ki a forgótányért, és tisztítsa meg a sütő alját.
Ez a sütő csak behelyezett forgótányérral üzemeltethető.

FONTOS: Ne használja a sütőt akkor, ha tisztítás céljából kivette a forgótányért.
Használjon közömbös mosószert, vizet és puha rongyot a belső felületek, az ajtó külső és belső részének, valamint ajtótömítéseknek a megtisztításához.

FONTOS: Ne hagyja, hogy zsír vagy ételmaradékok gyűljenek fel az ajtónál.
A makacs szennyeződések eltávolításához tegyen be a sütőbe 2-3 percre egy vízzel telt poharat. A vízből elpárolgó gőz fel fogja puhítani a szennyeződést.

FONTOS: A mikrohullámú sütő tisztításakor ne használjon gőzzel tisztító készülékeket.

A sütő belterében érezhető kellemetlen illatok úgy távolíthatók el, hogy a sütőbe a forgótányérra helyez egy vízzel és citromlével színültig telt poharat, és azt néhány percig forralja.
A grillező fűtőszál nem igényel tisztítást, mert az intenzív hő minden szennyeződést leéget, de a közelében lévő fal esetén rendszeres tisztításra lehet szükség. Használjon ehhez meleg vizet, mosószert és szivacsot.
Ha nem használja rendszeresen a Grill funkciót, havonta 10 percig működtetve le kell égetni a szennyeződéseket.

Mosogatógépben tisztítható

- Forgótányértartó
- Üveg forgótányér
- Grillrács

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	A hálózati áramellátás vagy a készülék nincs csatlakoztat.	Ellenőrizze a biztosítékokat, és győződjön meg arról, hogy nincs-e áramkimaradás.
	Az ajtó nincs bezárva.	Nyissa ki, majd csukja be az ajtót, mielőtt ismét próbálkozna.
Üzenet jelenik meg, mint például: F2, F3C, F7 vagy Err2, Err3, Err5.	A sütő felismerte, hogy egyik érzékelőjénél vagy hasonló helyen hiba történt.	Válassza le a készüléket a hálózatról, és várjon 10 percet az újbóli csatlakoztatás előtt, majd próbálja meg még egyszer működtetni a sütőt. Ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a szervizt.
Az élelmiszer egyenetlenül melegszik.	A nagyon vékony darabok, mint a csirkeszárnyak csúcsai és hasonlók, nincsenek árnyékolva.	Árnyékolja a vékonyabb darabokat alufóliával.
	Az élelmiszer melegítése túl magas teljesítményszinten történt.	Válasszon alacsonyabb teljesítményszintet.
	A forgótányér leállt.	Ellenőrizze, hogy a forgótányér és a forgótányértartó a helyén van-e, az élelmiszer középre van-e helyezve, és nem érintkezik-e a sütőtér falaival.
Az étel nem forog.	A forgótányér leállt.	Ellenőrizze, hogy a forgótányér és a forgótányértartó a helyén van-e, és a sütőtér alja tiszta-e.

Hivatalos Szervizközpont

Mielőtt a Hivatalos Szervizközpontot hívná:

1. Nézze meg, hogy meg tudja-e oldani a problémát saját maga (lásd a „Mi a teendő, ha...” táblázatot).
2. Kapcsolja ki és ismét be a készüléket, és ellenőrizze, hogy megoldódott-e a probléma.

Ha a fenti ellenőrzések elvégzése után a hiba továbbra is fennáll, forduljon az IKEA Hivatalos Szervizközpontjához.

Mindig adja meg:

- a hiba típusát;
- a készülék pontos típusát és modellszámát;
- a Hivatalos Szervizközpont hivatkozási számát (a törzslapon a „Service” szó után álló szám), amely a sütőtér belső szélén található (akkor látható, ha ki van nyitva az ajtó);
- a teljes címét;
- a telefonszámát.

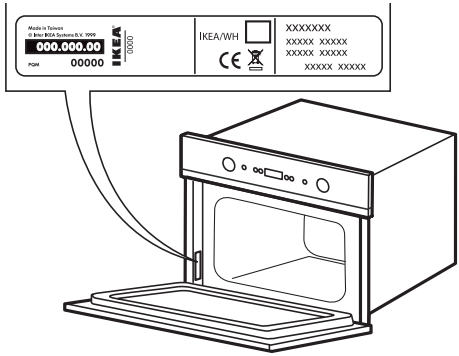
SERVICE 0000 000 00000

Ha bármilyen javítás válik szükségessé, kérjük, forduljon az IKEA Hivatalos Szervizközpontjához (annak biztosítása érdekében, hogy eredeti alkatrészeket használnak, és a javításokat megfelelően végzik el).

Műszaki adatok

Tápfeszültség	230 V/50 Hz
Névleges teljesítményfelvétel	2800 W
Biztosíték	16 A
Mikrohullámos kimenő teljesítmény	900 W
Grill	1600 W
Légkeveréses	1200 W
Külső méretek (MaxSzxMé)	455 x 595 x 565
Sütőtér belső méretei (MaxSzxMé)	210 x 450 x 420

A műszaki adatok a készülék belsejében elhelyezett adattáblán vannak feltüntetve.



Melegítési teljesítményteszt adatok az IEC 60705 sz. szabvánnyal összhangban.
A Nemzetközi Elektrotechnikai Bizottság a mikrohullámú sütők melegítési teljesítményének értékeléséhez melegítési normát vezetett be. Ehhez a készülékhez a következőket kínálja:

Teszt	Mennyiség	Kb. idő	Teljesítményszint	Edény
12.3.1	1000 g	12 - 13 perc	650 W	Pyrex 3.227
12.2.3	475 g	5 1/2 perc	650 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 perc	750 W	Pyrex 3.838
12.4.3	1100 g	28 - 30 perc	Hőlégbefúvás, 190 °C + 350 W	Pyrex 3.827
12.5.3	700 g	28 - 30 perc	Hőlégbefúvás, 175 °C + 90 W	Pyrex 3.827
12.6.3	1000 g	30 - 32 perc	Hőlégbefúvás, 210 °C + 350 W	Pyrex 3.827
13.3	500 g	10 perc	160 W	

Az IEC 60350 sz. szabvánnyal összhangban.
A Nemzetközi Elektrotechnikai Bizottság a különböző sütők melegítési teljesítményének értékeléséhez melegítési normát vezetett be. Ehhez a készülékhez a következőket kínálja:

Teszt	Kb. idő	Hőmérséklet	Előmelegített sütő	Tartozékok
8.4.1	30 - 35 perc	150 °C	Nem	Sütőlap
8.4.2	18 - 20 perc	170 °C	Igen	Sütőlap
8.5.1	33 - 35 perc	160 °C	Nem	Grillrács
8.5.2	65 - 70 perc	160 - 170 °C	Igen	Grillrács

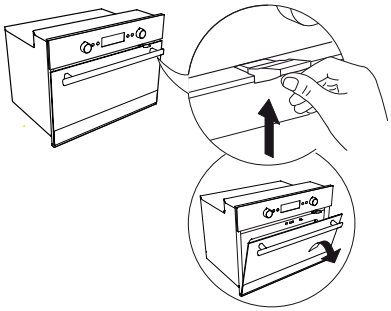
MEGJEGYZÉS: Ez az információ kizárólag a szakképzett technikus számára szól.

Beszerelés

A készülék beszerelése
Kövesse a mellékelt szerelési utasításokat a készülék üzembe helyezésekor.

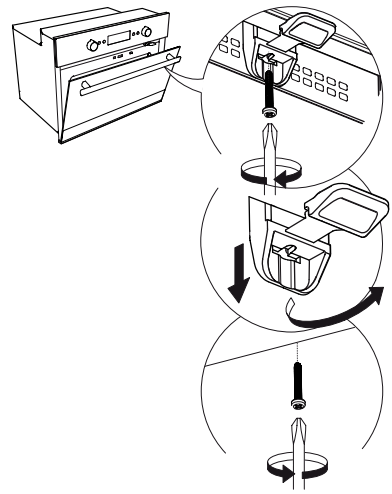
Ajtóbiztonsági eszköz

Az ajtóbiztonsági eszközzel rendelkező ajtó kioldásához lásd az 1. ábrát.



1. ábra

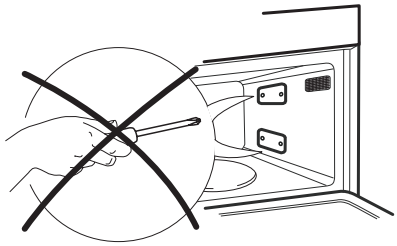
Az ajtóbiztonsági eszközt a képek sorrendjének követésével lehet eltávolítani (lásd 2. ábra).



2. ábra

Elektromos csatlakozás

A hálózatra csatlakoztatás előtt
Ellenőrizze, hogy a törzslapon jelzett feszültség megegyezik-e a lakás feszültségével.
Ne távolítsa el a mikrohullám-bevezetést védő lemezeket, amelyek a sütőtér oldalsó falán vannak. Ezek megakadályozzák, hogy zsiradékok és ételdarabok kerüljenek a mikrohullámok bevezető csatornáiba.



Győződjön meg arról a szerelés előtt, hogy a sütő beltere üres.
Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nincs megsérülve.
Győződjön meg arról, hogy a sütő ajtaja tökéletesen zár-e, valamint hogy a tömítés nem sérült-e meg. Vegyen ki mindent a sütőből, majd egy puha nedves ruhadarabbal tisztítsa ki a belteret.

Ne használja a készüléket akkor, ha a hálózati tápkábel vagy a villásdugó sérült, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha megsérült vagy leesett. A hálózati tápkábelt, illetve a villásdugót soha ne mártsa vízbe. A hálózati tápkábelt ne helyezze meleg felületek közelébe. Ilyen esetekben áramütés, tűz vagy egyéb veszélyek következhetnek be.

A csatlakoztatás után
A sütő csak akkor működtethető, ha az ajtó jól be van zárva.
A készülék földelését törvény írja elő.
A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az ennek elmaradása miatt bekövetkező személyi sérülésekért vagy anyagi károkért.
A gyártó nem felelős semmilyen olyan problémáért, amelyet az okozott, hogy a felhasználó elmulasztotta betartani ezeket az utasításokat.

Környezetvédelmi megfontolások

A csomagolódoboz 100%-ban újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével (♺).
Kövesse a helyi hulladékelhelyezési előírásokat. A potenciális veszélyt hordozó csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol elemek stb.) tartsa távol a gyermekektől.
A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak.
A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

Megfelelőségi nyilatkozat CE
Ez a készülék, amely arra készült, hogy élelmiszerekkel érintkezzen, megfelel az 1935/2004 sz. európai rendeletnek (CE), és a következőkkel összhangban került kialakításra, előállításra és forgalmazásra: a kisfeszültségről szóló 2006/95/EK sz. irányelv biztonsági előírásai (amely felváltja a 73/23/EGK sz. irányelvet és annak módosításait), a 2004/108/EK sz. "EMC" irányelv védelmi előírásai.

A terméken vagy a termékhez mellékelt

dokumentumokon feltüntetett ▬ jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni.
Kiselejtezéskor a hulladékeltávolításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.
A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.
A terméket a hálózati kábel elvágásával kell használhatatlanná tenni.

IKEA GARANCIA

Meddig érvényes az IKEA garancia?
Ez a garancia az IKEA áruházban vett készülék eredeti vásárlási napjától számított öt (5) évig érvényes. A LAGAN nevű készülékekre két (2) év garancia vonatkozik. A vásárlás bizonyítékaként az eredeti nyugta szolgál. A garancia alapján végzett munka nem hosszabbítja meg a készülék garanciális időszakát.

Milyen készülékekre nem vonatkozik az öt (5) éves IKEA garancia?
A LAGAN nevű készülékekre és a 2007. augusztus 1. előtt az IKEA áruházban vásárolt összes készülékre.

Ki végzi majd a szervizelést?
A szervizelést az IKEA hivatalos szervizszolgáltatója biztosítja saját vagy hivatalos szervizpartnere hálózatán keresztül.

Mire vonatkozik a garancia?
A garancia az IKEA áruházban történt vásárlás napjától kezdve vonatkozik a készülék azon hibáira, amelyeket a hibás gyártás vagy anyaghibák okoznak. A garancia csak háztartási célú használat esetén érvényes. A kivételek a "Mire nem terjed ki a garancia?" cím alatt találhatók. A garanciális időszak alatt a garancia kiterjed a hiba megszüntetésével kapcsolatban felmerülő költségekre (pl. javítás, alkatrészek, munka és utazás), feltéve ha javítás céljából speciális kiadások nélkül hozzáférhető a készülék. Ezekre a feltételekre az Európai Unió iránymutatásai (99/44/EK) és az adott helyi jogszabályok tekintendők irányadónak. A kicserélt alkatrészek az IKEA tulajdonát képezik.

Mit tesz az IKEA a probléma megszüntetése érdekében?
IKEA által kijelölt szolgáltató megvizsgálja a terméket, és - saját belátása szerint - eldönti, hogy vonatkozik-e a garancia a problémára. Ha igen, akkor az IKEA szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere - saját szerviztevékenységén belül és a saját belátása szerint - megjavítja vagy egy ugyanolyan vagy hasonló termékre kicseréli a meghibásodott terméket.

Mire nem terjed ki a garancia?
- Normál kopás és elhasználódás.
- Szándékosságból vagy hanyagságból eredő károsodás, a használati útmutató be nem tartása, a helytelen üzembe helyezés vagy a nem megfelelő feszültségre kapcsolás miatti károsodás, a kémiai vagy elektrokémiai reakció miatti károsodás, a rozsda, korrózió vagy víz miatti károsodás, beleértve - korlátozás nélkül - a vezetékes víz túlzott kalciumtartalma miatti károsodást is, valamint a normálistól eltérő környezeti viszonyok miatti károsodás.
- Az elhasználódó alkatrészek, így az elemek és izzók.
- A készülék normál használatát nem befolyásoló funkció nélküli és díszítő elemek, beleértve a karcolásokat és az esetleges színeltéréseket is.
- Az idegen tárgyak vagy anyagok miatti, valamint a szűrők, lefolyórendszerek vagy szappanadagolók tisztítása vagy eltömődésének megszüntetése miatti véletlen károsodás.
- Az alábbi alkatrészek károsodása: kerámiaüveg, tartozékok, cserépedény- és evőeszközkosarak, bevezető és elvezető csövek, tömítések, izzók és izzóburkolatok, védőrácsok, gombok, készülékházak és készülékházrészek Hacsak ezekről a károsodásokról nem bizonyítható be, hogy gyártási hibák okozták őket.
- Azon esetek, amikor a helyszínre kiszálló szakember nem talál hibát.
- Azon javítások, amelyeket nem a mi szolgáltatónk és/vagy valamilyen hivatalos szerződéses szervizpartner végez el, illetve amikor nem eredeti alkatrészek kerülnek felhasználásra.
- Azon javítások, amelyek a hibás vagy nem a specifikáció szerint végzett üzembe helyezés miatt szükségesek.
- A készülék nem háztartási célú használata, tehát például professzionális használat esetén.
- Szállítási sérülések. Ha a vevő maga szállítja a terméket otthonába vagy más címre, az IKEA

nem felelős semmilyen kárért, ami esetleg a szállítás alatt bekövetkezik. Azonban ha az IKEA kézbesíti a terméket a vevő kézbesítési címére, akkor a terméknek ezen kézbesítés során bekövetkezett sérülését az IKEA fogja fedezni.
- Az IKEA készülék eredeti beüzemelésenek elvégzésekor felmerült költség.
  Azonban ha az IKEA szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere megjavítja vagy kicseréli a készüléket a jelen garancia feltételei alapján, a szolgáltató vagy annak hivatalos szervizpartnere szükség esetén újra üzembe helyezi a megjavított készüléket, illetve üzembe helyezi a csere készüléket.

Ezek a korlátozások nem vonatkoznak az olyan hibátlan munkára, amelyet a mi eredeti alkatrészeinket felhasználva azért végez egy szakember, hogy a készüléket egy másik EU tagállam műszaki biztonsági normáihoz igazítsa.

Az adott ország törvényeinek hatálya
Ez az IKEA garancia konkrét jogokat biztosít Önnek, amelyek vagy megegyeznek az adott ország törvényi előírásaival, vagy meghaladják azokat. Ezek feltételek azonban semmilyen módon nem korlátozhatják a helyi törvényi előírásokban leírt vásárlói jogokat.

Területi érvényesség
A valamelyik EU tagállamban vásárolt és aztán egy másik EU tagállamba átvitt készülékek esetén a szervizelés az új országban érvényes garanciális feltételek keretén belül történik. A garancián belüli szervizelési kötelezettség csak akkor áll fenn, ha a készülék és a beüzemelése megfelel a következőknek:
- azon ország műszaki specifikációjának, ahol a garanciális igény felmerül;
- az Összeszerelési utasításnak és a Felhasználói kézikönyv Biztonsági információinak.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT IKEA berendezésekhez
Kérjük, forduljon az IKEA kijelölt eladás utáni szervizszolgáltatójához, amennyiben:
- Garanciális és garanciaidőn túli szervizelésre van szüksége
- Az IKEA készüléknek a megfelelő IKEA konyhabútorba történő beszerelésével kapcsolatos kérdése van
- Az IKEA készülékek funkcióinak tisztázására irányuló kérdése van.

Annak érdekében, hogy a leghatékonyabban tudjunk önnek segíteni, kérjük, tanulmányozza át a az Összeszerelési utasítást és/vagy a Felhasználói kézikönyvet, mielőtt minket hív.

Kde nás najdete, když potřebujete servisní službu

Ezen tájékoztató utolsó oldalán található az országonkénti IKEA kijelölt eladás utáni szervizszolgáltatóinak és a vonatkozó országos telefonszámoknak a listája.

Annak érdekében, hogy gyorsabb szervizt tudjunk biztosítani Önnek, javasoljuk, hogy a jelen kézikönyvben feltüntetett telefonszámokat használja. Mindig hivatkozzon annak a készüléknek a kézikönyvében szereplő számokra, amelyre vonatkozóan segítségre van szüksége. Kérjük, minden esetben hivatkozzon a termék IKEA cikkszámra (8 jegyű kód), illetve a 12 jegyű szervizszámra, amely a készülék adattábláján található.

ŐRIZZE MEG A VÁSÁRLÁSI NYUGTÁT!
Ez bizonyítja a vásárlást, és ez kell a garancia érvényesítéséhez is. A vásárlási nyugta tartalmazza minden egyes vásárolt készülék esetében annak IKEA nevét és cikkszámát (8 jegyű kód).

Szüksége van segítségre ezen túlmenően?
Ha bármilyen további, a készülék értékesítés utáni szervizelésével nem kapcsolatos kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi IKEA áruház telefonos ügyfélszolgálatával. Javasoljuk, hogy a hívás előtt olvassa el alaposan a készülék dokumentációját.

JÓTÁLLÁSI SZELVÉNYEK

Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....
Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....
Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....
Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....
Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....
Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....

Съдържание

Информация за безопасност 47
Описание на уреда 49
Командно табло 50
Всекидневна употреба 51
Почистване и поддръжка 58
Какво да се направи ако... 59
Технически данни 60
Инсталиране 62
Предпазно устройство на вратата 62
Свързване към електрическата мрежа 63
Загриженост за околната среда 64
ГАРАНЦИЯ НА IKEA 65

Информация за безопасност

Прочетете внимателно и пазете за бъдещи справки.
Не нагрявайте и не използвайте възпламеними материали вътре или близо до фурната. Димът може да предизвика опасност от пожар или експлозия.
Не използвайте микровълновата фурна за сушене на текстил, хартия, подправки, треви, дървесина, цветя, плодове или други горими вещества. Това може да предизвика пожар.
Ако материал в/извън фурната се възпламени или бъде забелязан дим, оставете вратата затворена и изключете фурната. Извадете захранващият кабел от контакта или изключете електрозахранването от таблото на предпазителите или прекъсвача на таблото.
Не прегаряйте храната. Това може да предизвика пожар.
Не оставяйте фурната без надзор, особено при използване на хартия, пластмаса или други горими материали при готвенето.
Хартията може да се овъгли или да изгори, а някои пластмаси при затопляне на храни могат да се стопят.
Не използвайте корозионни химикали или пари в този уред. Този тип фурна е специално предназначена за затопляне или готвене на ястия. Тя не е предназначен за промишлена или лабораторна употреба.

Яйца

Не използвайте вашата микровълнова фурна за готвене или претопляне на цели яйца с черупка или без черупка, тъй като те могат да се пръснат, дори и след като микровълновото загряване е завършило.

Уредът може да се използва от деца на възраст 8 години и по-големи, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени способности или лица без опит и познания, ако те се наблюдават или са инструктирани да използват уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности, свързани с използването на уреда.
Деца не трябва да играят с уреда.
Употребата, почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те са 8-годишни или по-големи и са под наблюдение.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уредът и откритите му части могат да се нагорещят по време на работа.
Трябва да се внимава да не се докосват нагревателните елементи.
Децата под 8 години трябва да се държат далече от уреда, освен ако не са под наблюдение.
Не използвайте микровълновата фурна за загряване на продукти в херметично затворени съдове. Налягането нараства и при отваряне може да предизвика повреда или да избухне.
Ако захранващият кабел трябва да се смени, това трябва да се направи с оригинален захранващ кабел, който може да се достави от нашата сервизна организация.
Мрежовият кабел може да се заменя само от обучен сервизен техник.
Обслужването да се извършва само от обучен сервизен техник. За всеки, който не е специално обучен, е опасно да извършва

техническо обслужване или ремонт, който предполага сваляне на капак, предпазващ от микровълнова енергия.
Не сваляйте нито един капак.
Уплътненията на вратичката и зоните около тях трябва редовно да се проверяват за повреди. Ако тези зони са повредени, уредът не трябва да се използва, докато не бъде поправен от квалифициран сервизен техник.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Захранващият кабел трябва да бъде достатъчно дълъг, за да позволи свързване на уреда към контакта на електрозахранването, след като уредът се постави в неговата ниша.
- За да отговаря монтирането на действащата нормативна уредба за защита, трябва да се постави прекъсвач за всички полюси с минимално разстояние 3 мм.

Важни предпазни мерки

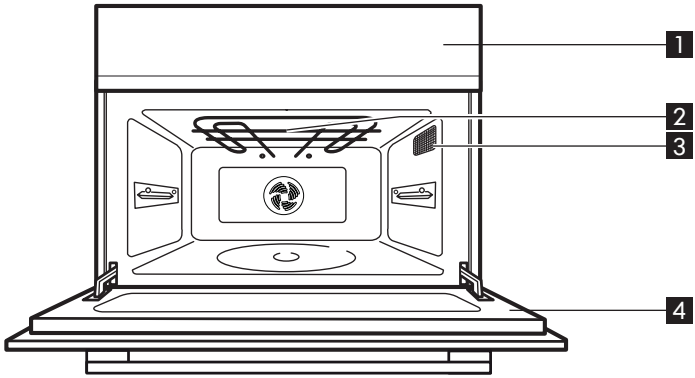
Обща информация
Този уред е предназначен само за домашна употреба!
Този уред е предназначен за употреба само като вграден. Не го използвайте като свободно стоящ уред.
Този уред е предназначен за затопляне на храни и напитки. Сушенето на храни или дрехи, както и затоплянето на грейки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да създаде опасности за наранявания, запалване и пожар.
С уреда не трябва да се работи без поставена храна вътре. Такъв начин на работа може да повреди уреда.
Ако се упражнявате да работите с фурната, поставете вътре чаша с вода. Водата ще погълне микровълновата енергия и фурната няма да се повреди.
Не използвайте фурната като шкаф за съхранение.
Свалянето на телените връзки от плика преди поставяне на пластмасови или хартиени пликове във фурната.

Интензивно пържене
Не използвайте микровълновата фурна за интензивно пържене, защото температурата на мазнината не може да се контролира. Използвайте подложки за горещи съдове или ръкавици за фурна, за да се предпазите от изгаряне, когато се допирате до съдове, части от фурната или тигани след готвене.

Течности
Например напитки или вода. Прегряване на течността над точката на кипене може да възникне без поява на мехурчета. Това може да доведе до внезапно изкипяване на горещата течност.
За да се предотврати такава възможност, трябва да се предприемат следните мерки:
1. Избягвайте използването на съдове с прави стени и тесни гърла.
2. Разбъркайте течността, преди да поставите съда във фурната и оставете в съда чаената лъжичка.
3. След загряване оставете съда да престои за известно време и отново разбъркайте внимателно, преди да го извадите от фурната.

Внимателно
За подробности винаги правете справка в готварска книга за микровълнова фурна, особено когато готвите или претопляте храна, която съдържа алкохол.
След затопляне на бебешка храна или течности в бебешка бутилка или съд за бебешка храна, винаги разбъркайте и пробвайте температурата преди хранене. Така ще гарантирате, че топлината е равномерно разпределена и ще се избегнат рискове от опарване или изгаряния.
Преди затопляне непременно свалете капака и биберона!

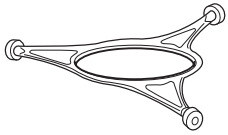
Описание на уреда



1 Командно табло
2 Елемент на грила
3 Осветление на вътрешността
4 Вратичка

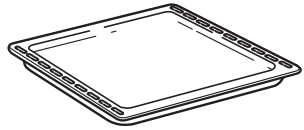
Принадлежности

Опора на въртящата се поставка



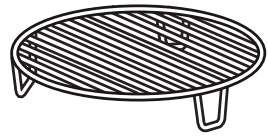
1x

Тава за печене



1x

Скара



1x

Стъклена въртяща се поставка

1x

Обща информация
На пазара се предлагат много принадлежности. Преди покупка се уверете, че са подходящи за употреба в микровълнова фурна.
Преди готвене се уверете, че приборите, които използвате, са годни за употреба във фурната и позволяват преминаване на микровълните през тях.
При поставяне на храна и принадлежности в микровълновата фурна те не трябва да се допират до вътрешните стени на фурната. Това е особено важно за метални принадлежности или части.
Ако принадлежности, съдържащи метал, се допрат до вътрешните стени, когато фурната работи, може да възникне искрене и фурната да се повреди.
За покриване на малки парчета храна може да се използва алуминиево фолио, стига то да не влиза в контакт с вътрешността на фурната.
Винаги проверявайте дали въртящата се поставка се върти свободно, преди да включите фурната

Опора на въртящата се поставка
Поставете опората на въртящата се поставка във фурната.
Използвайте опората под стъклената въртяща се поставка. Никога не поставяйте други прибори върху опората на въртящата се поставка.

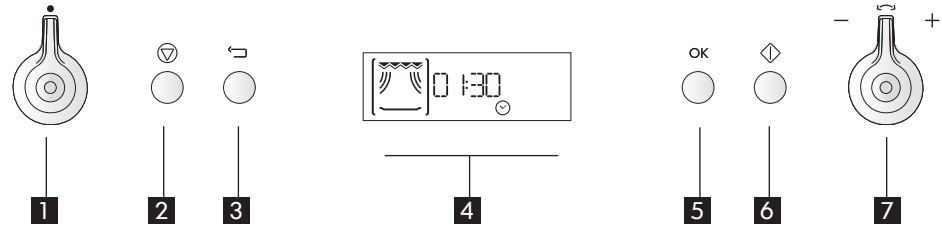
Стъклена въртяща се поставка
Поставете стъклената въртяща се поставка върху опората ѝ.
Използвайте стъклената въртяща се поставка при всички методи на готвене. Тя събира стичащите се сокове и частици храна, които биха могли да замърсят и оставят петна във вътрешността на фурната.

Скара
Използвайте скарата, когато се използва грилът или при комбинирано готвене (микровълни и грил).

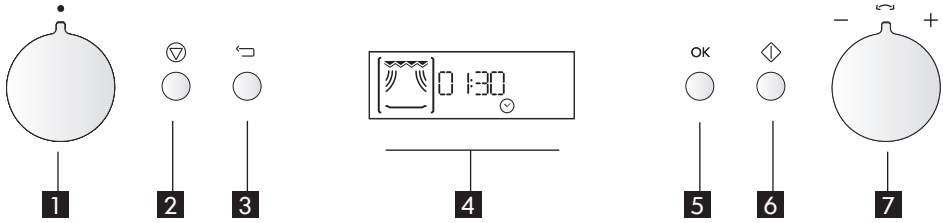
Тава за печене
Използвайте тавата за печене само когато готвите на поток въздух или на грил. Никога не я използвайте в съчетание с микровълни.

Командно табло

EXEMPLARISK



GENAST



1 Многофункционален ключ
2 Бутон "Стоп"
3 Бутон "Назад"
4 Дисплей
5 Бутон OK
6 Бутон "Старт"
7 Ключ за настройка

Всекидневна употреба

Защита против пускане/заключване
Тази автоматична функция за безопасност се активира една минута, след като фурната се е върнала в "Режим на готовност". (Фурната е в състояние на "готовност", когато на дисплея се показва 24-часовият часовник или когато дисплеят е празен, в случай че часовникът не е настроен). Вратичката трябва да се отвори и затвори, например като се поставя вътре храна, за да може да се освободи защитното заключване. В противен случай на дисплея ще се покаже "DOOR".

Охлаждане
Когато дадена функция приключи, фурната може да извърши охлаждаща процедура. Това е нормално. След тази процедура фурната автоматично се изключва.
Ако температурата е по-висока от 100°C, се показва "HOT" (ГОРЕЩО) и текущата температура във вътрешността, когато фурната е в режим на готовност. Внимавайте да не докосвате фурната отвътре, когато изваждате храна. Използвайте кухненски ръкавици. Предупреждението "HOT" (ГОРЕЩО) ще остане активно, докато температурата на фурната спадне под 50°C.
Процедурата на охлаждане може да се прекъсне, без фурната да се повреди, чрез отваряне на вратичката.

Настройки
Когато уредът се включва за пръв път в мрежата, той ще поиска да настроите часовника.
След прекъсване на тока часовникът ще мига и ще има нужда от пренастройка.
Вашата фурна разполага с редица функции, които могат да се регулират според личния ви вкус.

1. Натискайте бутона "Стоп", докато се покаже Settings (Настройки) (прибл. 3 сек).
2. Използвайте ключа за настройка, за да изберете една от следните настройки за регулиране
   Clock (Часовник)
   Sound (Звук)
   ECO (Икономично)
   Brightness (Яркост)
3. Натиснете бутона "Стоп", за да излезете от функцията за настройки и да запаметите своите промени, когато завършите.

Часовник

1. Натиснете бутона OK (цифрите отляво (часове) започват да мигат).
2. Завъртете ключа за настройка, за да зададете часовете.
3. Натиснете бутона OK (Двете цифри отдясно (минути) започват да мигат).
4. Завъртете ключа за настройка, за да нагласите минутите.
5. Натиснете отново бутона OK.

Часовникът е настроен и работи.
Ако искате да премахнете часовника от дисплея, след като вече е сверен, просто отново влезте в режим за настройка на часовника и натискайте бутона "Стоп", докато цифрите мигат.

Звук

1. Натиснете бутона OK.
2. Завъртете ключа за настройка, за да включите или изключите звуковия сигнал.
3. Натиснете бутона OK отново, за да потвърдите промяната.

Икономично e

1. Натиснете бутона OK.
2. Завъртете ключа за настройка, за да включите или изключите настройката ECO.
3. Натиснете бутона OK отново, за да потвърдите промяната.

Когато ECO е включено, дисплеят автоматично ще се изключи след известно време, за да се пести енергия. Той автоматично ще светне отново, когато бъде натиснат бутон или се отвори вратичката.

Яркост

1. Натиснете бутона OK.
2. Завъртете ключа за настройка, за да зададете нивото на яркост, което е подходящо според вашето предпочитание.
3. Натиснете бутона OK отново, за да потвърдите промяната.

Бърз старт

Тази функция се използва за бързо претопляне на храна с голямо съдържание на вода като: бистри супи, кафе или чай.

При ключ в изправено положение натиснете бутона "Старт", за да превключите на функцията Бърз старт.
Функцията Бърз старт се стартира автоматично с ниво на пълна микровълнова мощност и време за готвене 30 секунди. Всяко допълнително натискане увеличава времето с 30 секунди. Времето може да се променя и чрез завъртане на ключа за настройка за увеличаване или намаляване на времето.

Готвене и претопляне с микровълни

Тази функция се използва за нормално готвене и претопляне, например на зеленчуци, риба, картофи и месо.

1. Завъртете многофункционалния ключ, докато намерите функцията за микровълни.
2. Завъртете ключа за настройка, за да зададете нивото на мощност на микровълните.
3. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си.
4. Завъртете ключа за настройка, за да зададете времето за готвене.
5. Натиснете бутона "Start".

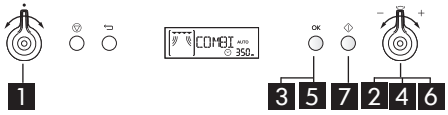
След започване на процеса на готвене времето може лесно да се увеличава на стъпки от 30 секунди с натискане на бутона "Старт". Всяко натискане увеличава времето с 30 секунди. Можете да променяте настроеното време и чрез завъртане на ключа за увеличаване или намаляване на времето.
Нивото на мощност може да се променя по време на готвене с натискане на бутона"Назад" и последващо завъртане на ключа за настройка.

Ниво на мощност

Само за микровълни	
Мощност	Препоръчвана употреба:
900 W	Претопляне на напитки, вода, бистри супи, кафе, чай или други храни с високо съдържание на вода. Ако храната съдържа яйца или сметана, изберете по-ниска мощност.
750 W	Готвене на зеленчуци, месо и др.
650 W	Готвене на риба.
500 W	По-внимателно готвене, напр. белтъчни сосове, ястия от сирене и яйца и довършване на ястия на фурна.
350 W	Готвене на слаб огън на задушени ястия, разтапяне на масло и шоколад.
160 W	Размразяване. Размекване на масло, сирена.
90 W	Размекване на сладолед.
0 W	Когато използвате само таймер.

Комбинирано

Използвайте тази функция за готвене на храни като печено, лазаня, птици или печени картофи.



1. Завъртете многофункционалния ключ, докато намерите функцията "Комбинирано".
2. Завъртете ключа за настройка, за да зададете нивото на мощност на грила.
3. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си. Автоматично ще преминете към следващата настройка.
4. Завъртете ключа за настройка, за да зададете нивото на мощност на микровълните.
5. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си.
6. Завъртете ключа за настройка, за да зададете времето за готвене.
7. Натиснете бутона "Start".

Максималното възможно ниво на микровълнова мощност при използване на грила е ограничено фабрично.
Възможно е микровълните да се изключат, като се намали нивото на микровълнова мощност до 0 W. Когато се достигне 0 W, фурната преминава в режим "само грил".

Комбинирано	
Мощност	Препоръчвана употреба:
650 W	Готвене на зеленчуци и огретен
350 - 500 W	Готвене на птици и лазаня
160 - 350 W	Готвене на риба и замразен огретен
160 W	Готвене на месо
90 W	Задушаване на плодове

Грил

Използвайте тази функция, за да придадете бързо приятна кафява повърхност на храната.

1. Завъртете многофункционалния ключ, докато намерите функцията "Грил".
2. Завъртете ключа за настройка, за да зададете нивото на мощност на грила.
3. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си. Автоматично ще преминете към следващата настройка.
4. Завъртете ключа за настройка, за да зададете времето за готвене.
5. Натиснете бутона "Start".

Поставете храната върху скарата. Обръщайте храната по време на печенето.

Уверете се, че използваните прибори са термоустойчиви и годни за фурна, преди да ги използвате с грил.

ВАЖНО: Не използвайте пластмасови прибори при работа с грил. Те ще се разтопят. Дървените или хартиени прибори също не са подходящи.

Автоматично размразяване

Използвайте тази функция за размразяване на месо, птици, риба, зеленчуци и хляб.
Бързо размразяване (Jet Defrost) трябва да се използва само за храни с тегло 100 г - 3 кг.
Винаги поставяйте храната върху стъклената въртяща се поставка.

1. Завъртете многофункционалния ключ, докато намерите функцията "Автоматично размразяване".
2. Завъртете ключа за настройка, за да изберете класа храна.
3. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си.
4. Завъртете ключа за настройка, за да зададете теглото.
5. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си.
6. Натиснете бутона "Start".

Тегло:
При тази функция трябва да се знае нетното тегло на храната. Тогава фурната автоматично изчислява необходимото време за завършване на процедурата.
Ако теглото е по-малко или по-голямо от препоръчваното тегло: Следвайте процедурата за "Готвене и претопляне с микровълни" и изберете 160 W за размразяване.

Замразени храни:
Ако храната е по-топла от температурата за дълбоко замразяване (-18°C), изберете по-ниско тегло на храната.
Ако храната е по-студена от температурата за дълбоко замразяване (-18°C), изберете по-високо тегло на храната.

Храна	Съвети
Месо (100 г – 2,0 кг)	Кайма, котлети, стекове или печено. Обръщайте храната, когато фурната ви подкани за това.
Птици (100 г – 3,0 кг)	Пиле - цяло, парчета или филе. Обръщайте храната, когато фурната ви подкани за това.
Риба (100 г – 2,0 кг)	Цяла, стекове или филе. Обръщайте храната, когато фурната ви подкани за това.
Зеленчуци (100 г – 2,0 кг)	Смесени зеленчуци, грах, броколи и др. Обръщайте храната, когато фурната ви подкани за това.
Хляб (100 г – 2,0 кг)	Хляб, кифлички или хлебчета. Обръщайте храната, когато фурната ви подкани за това.

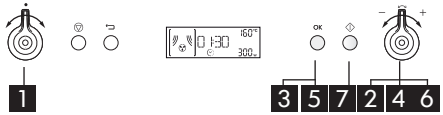
За храна, която не е в тази таблица или е с тегло под или над препоръчваното, трябва да следвате процедурата за "Готвене и претопляне с микровълни", като изберете 160 W при размразяване.

ВАЖНО: Не поставяйте замразена храна направо върху въртящата се поставка, когато е гореща. Поставяйте чиния между храната и въртящата се поставка.

Замразена храна в пластмасови пликове, пластмасово фолио или картонени опаковки може да се поставя направо във фурната, стига по опаковката да няма метални части (например метални телчета).
Формата на опаковката променя времето за размразяване. Плитките пакети се размразяват по-бързо от дълбоки кутии.
Разделете парчетата когато започнат да се размразяват. Отделните парчета се размразяват по-лесно. Защитете части от храната с малки парчета алуминиево фолио, ако те започнат да се затоплят (напр. пилешки бутчета и крилца).
Обръщайте големите парчета по средата на процеса на размразяване.
Варени храни, задушени и месни сосове се размразяват по-добре, ако се разбъркват по време на размразяването.
При размразяване е по-добре храната да се остави леко недоразмразена и процесът да завърши през времето на престой.
Времето на престой след размразяване винаги подобрява резултата, тъй като тогава температурата се разпространява равномерно по храната.

Ръчно размразяване
Следвайте процедурата за "Готвене и претопляне с микровълни" и изберете ниво на мощност 160 W за ръчно размразяване.
Редовно проверявайте и следете храната.
От опит ще научите правилното време, необходимо за различните количества храна.

Микровълни-Поток въздух
Използвайте тази функция за готвене на печено месо, птици и картофи в обвивка, замразени полуготови храни, пандишпан, кейкове, сладкиши, риба и пудинг.

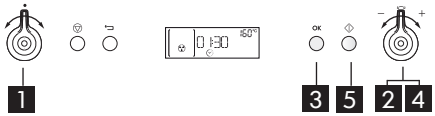


1. Завъртете многофункционалния ключ, докато намерите функцията MW-Forced (Микровълни-Поток въздух) (показва се температурата по подразбиране и микровълновата мощност).
2. Завъртете ключа за настройка, за да зададете температурата.
3. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си. Автоматично ще преминете към следващата настройка.
4. Завъртете ключа за настройка, за да зададете нивото на мощност на микровълните.
5. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си. Автоматично ще преминете към следващата настройка.
6. Завъртете ключа за настройка, за да зададете времето за готвене.
7. Натиснете бутона "Start".

Винаги използвайте скарата за поставяне на храна, за да дадете възможност на въздуха да циркулира правилно около храната. След започване на процеса на загряване, времето за готвене лесно може да се регулира чрез ключа за настройка. Използвайте бутона "назад", за да се върнете там, където можете да промените нивото на мощност или крайната температура.
Нивото на мощност на микровълните може да се зададе на 0 W.
Максималното възможно ниво на микровълнова мощност при използване на поток въздух е ограничено фабрично.

Микровълни-Поток въздух	
Мощност	Препоръчвана употреба:
350 W	Готвене на птици, риба и огретен
160 W	Готвене на печени ястия
90 W	Печене на хляб и кейкове

Поток въздух
Използвайте тази функция за готвене на целувки, сладки, пандишпан, суфле, птици и печено месо.



1. Завъртете многофункционалния ключ, докато намерите функцията Forced air (Поток въздух) (показва се температурата по подразбиране).
2. Завъртете ключа за настройка, за да зададете температурата.
3. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си.
4. Завъртете ключа за настройка, за да зададете времето за готвене.
5. Натиснете бутона "Start".

Винаги използвайте скарата за поставяне на храна, за да дадете възможност на въздуха да циркулира правилно около храната.
Използвайте тавата за печене, когато приготвяте малки парчета храна, като бисквити или хлебчета. След започване на процеса на загряване, времето за готвене лесно може да се регулира чрез ключа за настройка. Използвайте бутона "назад", за да се върнете там, където можете да промените крайната температура.

Предварително загряване

Използвайте тази функция за предварително затопляне на празна фурна.
Предварителното загряване винаги се прави при празна фурна, точно както при обикновената фурна, преди готвене или печене.

1. Завъртете многофункционалния ключ, докато намерите функцията Pre-heat (Предварително загряване) (показва се температурата по подразбиране).
2. Завъртете ключа за настройка, за да зададете температурата.
3. Натиснете бутона "Start". Показва се текущата температура на фурната по време на процеса на бързо затопляне.

Не поставяйте храна във фурната преди или по време на предварителното загряване. Тя може да изгори от интензивната топлина.
След започване на процеса на загряване, температурата лесно може да се регулира чрез ключа за настройка. Когато зададената температура е достигната, фурната поддържа тази температура 10 минути, преди да се изключи.
Поставете храната през това време и изберете Forced Air (Поток въздух) на MW+Forced Air, за да започнете готвенето.

Кухненски таймер

Използвайте тази функция, когато ви е необходим кухненски таймер, за да измервате точното време за различни цели, например варене на яйца или макарони или изчакване на тестото да втаса преди печене и др.

1. Завъртете многофункционалния ключ, докато се покаже TIMER (ТАЙМЕР).
2. Завъртете ключа за настройка, за да зададете желаната продължителност на таймера.
3. Натиснете бутона OK.

Когато таймерът завърши отброяването, се чува звуков сигнал.
При натискане на бутона "Стоп" или завъртане на многофункционалния ключ преди края на времето на таймера, той ще се върне на нула.

Почистване и поддръжка

Почистването е единственото обслужване, което обикновено е необходимо.
Ако фурната не се поддържа в чисто състояние, може да се стигне до увреждане на повърхността, което да намали експлоатационния срок на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.

ВАЖНО: Не използвайте метални стъргалки, абразивни почистващи препарати, стоманена вълна, грапави кърпи за търкане, които могат да повредят командното табло и вътрешните и външни повърхности на фурната. Използвайте гъба със слаб препарат или хартиени кърпички със спрей за почистване на стъкло.
Напръскайте хартиената кърпичка със спрей за почистване на стъкло.
Не пръскайте направо върху фурната.
Редовно, особено след разливане, изваждайте въртящата се поставка и нейната опора и почиствайте основата на фурната.
Тази фурна е конструирана да работи само с въртяща се поставка.

ВАЖНО: Не включвайте микровълновата фурна, когато поставката е извадена за почистване.
Използвайте слаб препарат, вода и мека кърпа за почистване на вътрешните повърхности, вратичката отпред и отзад, както и отвора на вратичката.

ВАЖНО: Не позволявайте натрупване на мазнина или частици храна около вратичката.
За упорити замърсявания, кипнете чаша вода във фурната за 2 или 3 минути. Замърсяванията ще омекнат от парата.

ВАЖНО: Не използвайте почистващи апарати с пара за почистване на микровълновата фурна.
Добавете малко лимонов сок в чаша вода и я поставете на въртящата се поставка да ври за няколко минути, за да премахне миризмите във фурната.

Елементът на грила няма нужда от почистване, тъй като остатъците изгарят от интензивната топлина, но таванът около него може да се нуждае от редовно почистване. Почистването трябва да се извършва с топла вода, препарат и гъба.
Ако грилът не се използва редовно, той трябва да се включва в продължение на 10 минути всеки месец, за да изгорят остатъците по него.

Могат да се мият в съдомиялна машина

- Опора на въртящата се поставка
- Стъклена въртяща се поставка
- Скара

Какво да се направи ако...

Проблем	Възможна причина	Отстраняване
Уредът не работи.	Уредът или електрозахранването към него не е включено.	Проверете предпазителите и се уверете, че има електрозахранване.
	Вратичката не е затворена.	Преди да опитате отново, отворете и затворете вратичката.
Показва се съобщение, напр: F2, F3C, F7 или Err2, Err3, Err5.	Фурната е разпознала, че в един от сензорите ѝ или в друга нейна част е възникнала неизправност.	Изключете и изчакайте 10 минути, преди отново да включите фурната, за да проверите дали работи. Ако проблемът продължава да съществува се свържете със Сервиза за поддръжка.
Храната се нагрява неравномерно.	Много тънките парчета, като например връхчета на пилешки крилца и други подобни, не са екранирани.	Екранирайте по-тънките части с алуминиево фолио.
	Храната е била загрята на твърде високо ниво на мощност.	Изберете по-ниско ниво на мощност.
	Въртящата се поставка е спряла.	Проверете дали въртящата се поставка и нейната опора се намират на мястото си и дали храната е поставена в центъра, без да докосва вътрешните стени на фурната.
Храната не се върти.	Въртящата се поставка е спряла.	Проверете дали въртящата се поставка и нейната опора се намират на мястото си и дали дъното на вътрешността на фурната е чисто.

Оторизиран сервизен център

Преди да се обадите в оторизирания сервизен център:

1. Вижте дали не можете да разрешите проблема сами (вж. таблицата “Как да постъпите, ако...”).
2. Изключете и включете уреда отново, за да проверите дали проблемът все още се явява.

Ако след горните проверки неизправността все още се проявява, се обърнете към оторизирания сервизен център на IKEA.

Винаги посочвайте:

- вида на неизправността;
- точния тип и модел на уреда;
- номера на оторизирания сервизен център (числото след думата “Service” на табелката с данни), разположен на вътрешния ръб на отвора на фурната (вижда се, когато вратичката на фурната е отворена);
- пълния си адрес;
- телефонния си номер.

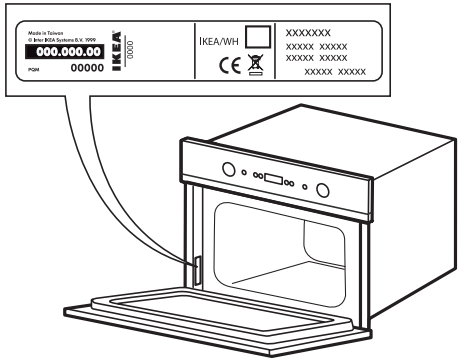
SERVICE 0000 000 00000

В случай, че е необходимо да се извърши ремонт, се обърнете към оторизирания сервизен център на IKEA (това е гаранция, че ще бъдат използвани оригинални резервни части и поправките ще бъдат извършени правилно).

Технически данни

Захранващо напрежение	230 V/50 Hz
Номинална мощност	2800 W
Предпазител	16 A
Микровълнова мощност	900 W
Грил	1600 W
Конвекция	1200 W
Външни размери (ВхШхД)	455 x 595 x 565
Вътрешни размери (ВхШхД)	210 x 450 x 420

Техническата информация се намира на табелката с основните данни, която е поставена вътре в уреда.



Данните за изпитване на качеството на нагряване са в съответствие с IEC 60705.
Международната електротехническа комисия е разработила стандарт за сравнително изпитване на капацитета на нагряване на различните микровълнови фурни. За тази фурна препоръчваме следното:

Тест	Количество	Прибл. време	Ниво на мощност	Съд
12.1.3	1000 г	12 - 13 мин	650 W	Пирекс 3.227
12.2.3	475 г	5 1/2 мин	650 W	Пирекс 3.827
12.3.3	900 г	13 - 14 мин	750 W	Пирекс 3.838
12.4.3	1100 г	28 - 30 мин	Forced Air (Поток въздух) 190°C + 350 W	Пирекс 3.827
12.5.3	700 г	28 - 30 мин	Forced Air (Поток въздух) 175°C + 90 W	Пирекс 3.827
12.6.3	1000 г	30 - 32 мин	Forced Air (Поток въздух) 210°C + 350 W	Пирекс 3.827
13.3	500 г	10 мин	160 W	

В съответствие с IEC 60350.
Международната електротехническа комисия е разработила стандарт за сравнително изпитване на качеството на нагряване за различните микровълнови фурни. За тази фурна препоръчваме следното:

Тест	Прибл. време	Температура	Загрята фурна	Принадлежности
8,41	30 - 35 мин	150°C	Не	Тава за печене
8.4.2	18 - 20 мин	170°C	Да	Тава за печене
8.5.1	33 - 35 мин	160°C	Не	Скара
8.5.2	65 - 70 мин	160-170 °C	Да	Скара

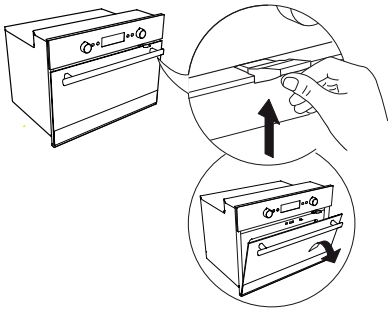
ЗАБЕЛЕЖКА: Тази информация е предназначена само за квалифицирани техници.

Инсталиране

Монтиране на уреда
Следвайте предоставените отделно инструкции за монтиране, когато инсталирате уреда.

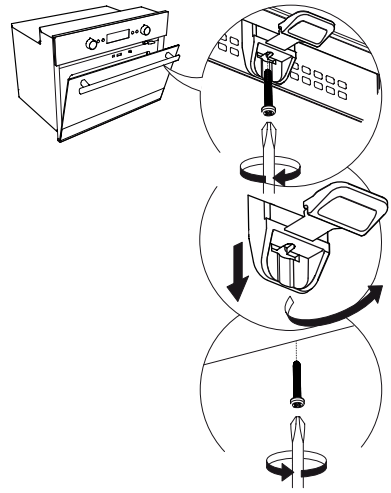
Предпазно устройство на вратата

За да отворите вратата с предпазното устройство на вратата, вижте фиг. 1.



Фиг. 1

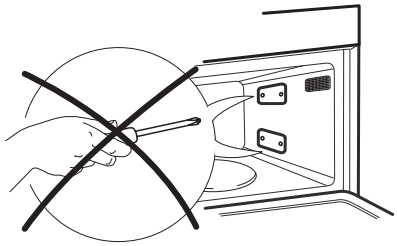
Устройството за безопасност на децата може да се свали, като се следва поредицата от действия на илюстрациите (вижте фиг. 2).



Фиг. 2

Свързване в електрическата мрежа

Преди включване
Проверете дали напрежението на табелката с данни отговаря на напрежението във вашия дом.
Не махайте микровълновите предпазни плочки, разположени отстрани на стените на вътрешността на фурната. Те предпазват от навлизане на частици мазнина и храна във входните канали на фурната.



Уверете се, че вътрешността на фурната е празна преди монтиране.
Уверете се, че уредът не е повреден.
Уверете се, че вратичката на фурната се затваря плътно към рамката и че вътрешното уплътнение на вратичката не е повредено. Изпразнете фурната и почистете вътрешността с мека, влажна кърпа.

Не използвайте този уред, ако захранващият му кабел или щепсел е повреден, ако не работи правилно или ако е бил повреден или е падал. Не потапяйте захранващия кабел или щепсел във вода. Пазете кабела далеч от горещи повърхности. Това може да предизвика токов удар, пожар или други опасности.

След свързване
Фурната може да работи само ако вратичката й е плътно затворена.
Заземяването на този уред е задължително.
Производителят не носи отговорност за нараняване на лица и животни или повреда на предмети, възникнали от неспазването на това изискване.
Производителите не носят отговорност за никакви проблеми, предизвикани от неспазването на тези инструкции от страна на потребителя.

Загриженост за околната среда

Кашонът на опаковката може да се рециклира напълно, както се потвърждава от символа за рециклиране (♺).
Когато го изхвърляте, спазвайте местните норми. Съхранявайте потенциално опасни опаковки (полиетиленови пликове, полистирол и др.) далеч от обсега на деца.
Този уред е маркиран в съответствие с Европейска директива 2012/19/EU за изхвърляне на електрическо и електронно оборудване (WEEE). Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, вие ще помогнете да се избегнат отрицателните последствия за околната среда и здравето на хората, които биха възникнали при едно неподходящо третиране на този продукт като отпадък.

Декларация за съответствие CE
Този уред, който е предназначен за съприкосновение с хранителни продукти, съответства на Европейска разпоредба (CE)1935/2004 и е проектиран, произведен и продаван в съответствие с изискванията за безопасност на Директива 2006/95/ЕО за "Ниско напрежение"(която заменя Директива 73/23/ЕИО и следващи изменения и допълнения), с изискванията за защита на Директива 2004/108/ЕО за "Електромагнитна съвместимост" ("EMC").

Символът ▬ върху изделието или върху придружаващата го документация показва, че този уред не бива да се третира като битов отпадък. Вместо това, той трябва да се предава в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. При изхвърлянето му спазвайте местните норми за изхвърляне на отпадъци.
За по-подробна информация за третирането, възстановяването и рециклирането на това изделие се обърнете към вашата местна градска управа, към службата за изхвърляне на битови отпадъци или към магазина, откъдето сте закупили изделието.
Преди изхвърляне отрежете мрежовия кабел, така че уредът да не може да се включва в мрежата.

Гаранция IKEA

За какъв срок е валидна гаранцията на IKEA?
Тази гаранция е валидна в продължение на пет (5) години след първоначалната дата на покупка на Вашия уред от IKEA, освен ако уредът е с наименование LAGAN, в който случай гаранцията е само две (2) години. Като доказателство за покупката се изисква първоначалната касова бележка. Ако в рамките на гаранционния срок бъде извършена сервизна работа, това не удължава гаранционния срок за уреда.

Кой уред не се покрива от гаранцията от пет (5) години на IKEA?
Гамата уреди с наименование LAGAN и всички уреди, закупени от IKEA преди 1 август 2007 г.

Кой извършва сервизното обслужване?
Доставчикът на сервизно обслужване на IKEA извършва обслужване посредством свои собствени сервизи или мрежа от упълномощени сервизни партньори.

Какво покрива тази гаранция?
Гаранцията покрива дефекти на уреда, които са предизвикани от дефектна конструкция или дефекти в материалите, настъпили след датата на покупка от IKEA. Тази гаранция важи само при домашна употреба.
Изключенията са посочени под заглавие "Какво не се покрива от тази гаранция?". В рамките на
гаранционния срок се покриват разходите за отстраняване на дефекта, като ремонти, части, труд и транспорт, при условие че уредът е достъпен за ремонт без специални разноски. При тези условия се прилагат Директивите на ЕО (№ 99/44/ЕО) и съответната местна нормативна уредба. Сменените части стават собственост на IKEA.

Какво ще направи IKEA, за да отстрани проблема?
Определеният сервизен доставчик на IKEA ще провери продукта и ще реши по свое усмотрение дали той се покрива от тази гаранция. Ако се установи, че се покрива, сервизният доставчик на IKEA или негов упълномощен сервизен партньор чрез своя собствен сервиз по свое усмотрение или ще ремонтира дефектния продукт, или ще го смени със същия или сравним такъв.

Какво не се покрива от тази гаранция?
- Нормално износване и изхабяване.
- Умишлена или предизвикана от небрежност повреда, повреда, предизвикана от неспазване на инструкциите за работа, от неправилно инсталиране или от свързване към неподходящо напрежение, повреда, предизвикана от химична или електрохимична реакция, ръжда, корозия или повреда от вода, включително, но не само повреда, предизвикана от прекомерно количество варовик в подаваната вода, повреда, предизвикана от ненормални условия на околната среда.
- Консумативи, включително батерии и електрически крушки.
- Нефункционални и декоративни части, от които не зависи нормалното използване на уреда, включително драскотини и възможни разлики в цветовете.
- Случайна повреда, предизвикана от чужди тела или материи, както и почистване и отпушване на филтри, системи за оттичане или чекмеджета за сапун.
- Повреда на следните части: стъклокерамика, принадлежности, кошници за съдове и прибори, тръби за подаване и оттичане, уплътнения, електрически крушки и капаци на крушки, ключове, корпуси и части на корпуси. Освен ако се докаже, че такива повреди се дължат на неизправности в производството.
- Случаи, в които не е установен дефект при посещението на техник.
- Ремонти, които не са извършени от

посочените от нас сервизни доставчици и/или упълномощени сервизни партньори или при които са използвани неоригинални части.
- Ремонти, предизвикани от инсталация, която е дефектна или не отговаря на спецификациите.
- Употреба на уреда в среда, която не е домашна, т. е. професионална употреба.
- Повреди от транспортиране. Ако клиента транспортира продукта до своя дом или на друг адрес, IKEA не отговаря за каквато и да е повреда, която може да възникне по време на транспортирането. Обаче, ако IKEA достави продукта на адрес за доставка посочен от клиента, тогава повредата на продукта възникнала по време на доставката, ще бъде покрита от IKEA.
- Разход за извършване на първоначално инсталиране на уреда на IKEA. Обаче, ако доставчика на сервизно обслужване на IKEA или негов упълномощен сервизен партньор извърши поправка или замени уреда спазвайки условията на тази гаранция, доставчика на сервизно обслужване или упълномощения сервизен партньор ще монтира отново ремонтирания уред или ще монтира резервната част, ако е необходимо.

Тези ограничения не важат за работата без дефекти, извършена от квалифициран специалист с използване на наши оригинални части с цел да се пригоди уредът към спецификациите за техническа безопасност на друга страна от ЕС.

Как се прилага законодателството на страната

Гаранцията на IKEA Ви дава определени законови права, които покриват или превишават всички местни законови изисквания.
Обаче, тези условия не ограничават по никакъв начин правата на клиента описани в местното законодателство.

Област на валидност

За уреди, закупени в една страна от ЕС и пренесени в друга страна от ЕС, сервиз се осигурява в рамките на гаранционните условия, нормални за новата страна. Задължение за извършване на сервиз в рамките на гаранцията съществува само ако уредът отговаря на и е инсталиран в съответствие с:
- техническите спецификации на страната, в която е направен гаранционният иск;
- инструкциите за монтаж и информацията за безопасност, посочена в ръководството за потребителя.

Специализиран СЕРВИЗ за уреди на IKEA

Не се колебайте да се обърнете към определен от IKEA доставчик на сервизно обслужване за следното:
- заявка за поддържка при условията на тази гаранция;
- въпроси за разясняване на инсталирането на уред на IKEA в специализираните кухненски мебели на IKEA;
- въпроси за разясняване на функциите на уреди на IKEA.

За да се осигури предоставянето на най-добрата помощ за вас, прочетете внимателно Инструкциите за инсталиране и/или ръководството за потребителя, преди да се обърнете към нас.

Как да ни намерите, ако се нуждаете от нашия сервиз

Проверете на последната страница на това ръководство за пълния списък на Сервизи, определени от IKEA, и телефонните номера в съответната страна.

За да ви предоставим по-бързо обслужване, препоръчваме да използвате определените телефонни номера от списъка в това ръководство. Използвайте винаги номерата от списъка в книжката, предназначена за уреда, който се нуждаете от обслужване.

Моля, винаги съобщавайте номера на избрания артикул на IKEA (8-цифров код) и 12-цифровия сервизен номер, означен на табелката с данни на вашия уред.

ЗАПАЗЕТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА ОТ ПРОДАЖБАТА!
Това е вашето доказателство за покупка и е необходимо, за да бъде гаранцията в сила.
На касовата бележка е даден и номерът (8-цифров код) на артикула на IKEA, за всеки уред, който сте закупили.

Необходима ли ви е допълнителна помощ?
За всички допълнителни въпроси, които не са свързани със сервизно обслужване, се обръщайте към центъра за обслужване в нашия най-близък магазин на IKEA. Препоръчваме внимателно да прочетете документацията на уреда, преди да се обърнете към нас.

Cuprins

Informații privind siguranța	**98**	**Date tehnice**	**81**
Descrierea produsului	**70**	**Instalarea**	**83**
Panoul de comandă	**72**	**Dispozitivul pentru siguranța ușii**	**83**
Utilizarea zilnică	**73**	**Racordarea electrică**	**84**
Întreținerea și curățarea	**79**	**Protecția mediului înconjurător**	**85**
Ce trebuie să faceți dacă ...	**80**	**GARANȚIE IKEA**	**86**

Informații privind siguranța

Citiți cu atenție și păstrați pentru a consulta și pe viitor.
Nu încălziți și nu utilizați materiale inflamabile înăuntrul cuptorului sau lângă cuptor. Vaporii pot crea riscul de incendiu sau explozie.
Nu utilizați cuptorul dvs. cu microunde pentru a usca materiale textile, hârtie, mirodenii, ierburi aromate, lemn, flori, fructe sau alte materiale combustibile. Se poate provoca un incendiu.
Dacă materialele dinăuntrul / dinafara cuptorului se aprind, sau dacă observați fum, țineți închisă ușa cuptorului și opriți cuptorul. Deconectați cablul de alimentare sau închideți alimentarea cu curent de la tabloul de siguranțe sau de la întrerupător.
Nu gătiți alimentele peste timpul recomandat. Se poate provoca un incendiu.
Nu lăsați cuptorul nesupravegheat, în special când utilizați hârtie, plastic sau alte materiale combustibile în procesul de gătire. Hârtia se poate carboniza sau poate lua foc, iar unele obiecte din plastic se pot topi dacă sunt utilizate la încălzirea alimentelor.
Nu utilizați substanțe chimice corozive sau vapori corozivi în acest aparat. Acest tip de cuptor este destinat în mod specific pentru încălzirea sau prepararea alimentelor. Nu este destinat pentru uzul industrial sau de laborator.

Ouă

Nu utilizați cuptorul dvs. cu microunde pentru a găti sau a încălzi ouă întregi cu sau fără coajă, întrucât acestea pot exploda chiar și după terminarea încălzirii cu microunde.

Acest aparat poate fi utilizat de copii mai mari de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiența și cunoștințele necesare, dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea aparatului în mod sigur și au înțeles pericolele posibile.
Copiii nu vor fi lăsați să se joace cu aparatul. Utilizarea, curățarea și întreținerea nu se vor efectua de copii, decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați.

⚠ **ATENȚIE!** Aparatul și componentele sale accesibile pot deveni fierbinți pe durata utilizării.
Trebuie avut grijă pentru a evita atingerea elementelor de încălzire.
Dacă nu sunt supravegheați în permanență, copiii mai mici de 8 ani vor fi ținuți la distanță.
Nu utilizați cuptorul dvs. cu microunde pentru a încălzi recipiente sigilate ermetic. Presiunea crește și se pot provoca pagube când acestea sunt deschise, sau pot exploda.
Dacă este necesară înlocuirea cablului de alimentare, acesta va trebui să fie înlocuit cu un cablu original, care este disponibil la departamentul nostru de asistență tehnică.
Cablurile de alimentare pot fi înlocuite doar de către un tehnician calificat.
Intervențiile de asistență pot fi realizate doar de către un tehnician calificat. Este periculos pentru oricine altcineva, în afară de o persoană calificată, să efectueze orice fel de operație de asistență tehnică sau de reparație care să implice scoaterea unui capac de protecție împotriva expunerii la energia microundelor.

Nu scoateți niciun capac.
Garniturile uşii şi zonele garniturii uşii trebuie să fie verificate periodic ca să nu fie deteriorate. Dacă aceste zone sunt deteriorate, aparatul nu trebuie să mai fie pus în funcțiune până când n-au fost reparate de către un tehnician calificat.

⚠ ATENȚIE!

- Cablul de alimentare trebuie să fie suficient de lung pentru a putea conecta aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică, după ce a fost încastrat în mobilă.
- Pentru ca instalarea să fie conformă cu normele curente referitoare la siguranță, trebuie să se folosească un întrerupător multipolar cu o distanță minimă între contacte de 3 mm.

Măsuri de precauție importante

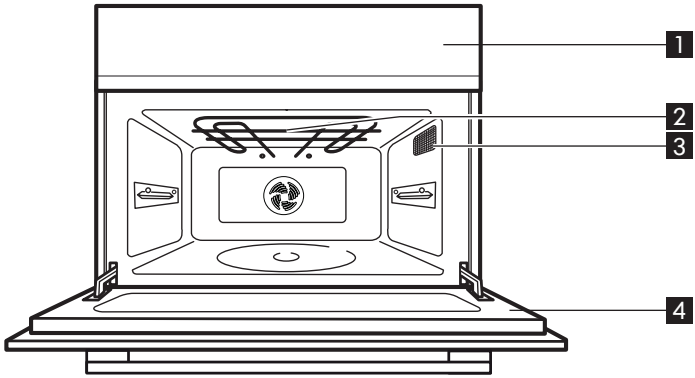
Generalități
Acest aparat este destinat doar pentru uzul casnic!
Acest aparat este destinat a fi utilizat încorporat. Nu îl utilizați de sine stătător.
Acest aparat este destinat încălzirii alimentelor şi băuturilor. Uscarea alimentelor sau hainelor şi încălzirea pernelor electrice, papucilor de casă, bureților, cârpelor umede sau altor articole similare poate prezenta pericol de rănire, aprindere sau incendiu.
Aparatul nu trebuie să fie întrebuințat fără alimente în interior. Funcționarea în acest mod poate deteriora aparatul.
Dacă faceți încercări pentru utilizarea cuptorului, puneți un pahar de apă în interiorul acestuia. Apa va absorbi energia microundelor, iar cuptorul nu se va deteriora.
Nu utilizați cavitatea sa pentru depozitarea de niciun fel.
Îndepărtați sârmulițele de închidere de la pungile de hârtie sau de plastic, înainte de a le introduce în cuptor.

Prăjirea cu mult ulei
Nu utilizați cuptorul dvs. cu microunde pentru frigerea intensivă (cu mult ulei), întrucât temperatura uleiului nu poate fi controlată.
Utilizați cârpe sau mănuşi de bucătărie pentru a preveni arsurile, când atingeți recipientele, părți ale cuptorului şi vasul după gătire.

Lichide
De exemplu băuturile sau apa.
Supraîncălzirea lichidului peste punctul de fierbere poate apărea fără ca acest lucru să fie pus în evidență de bulele de aer. Din acest motiv se poate produce o revărsare bruscă a lichidului fierbinte.
Pentru a preveni această eventualitate, trebuie luate următoarele măsuri:
1. Evitați utilizarea recipientelor cu laturi rectilinii şi cu gât îngust.
2. Amestecați lichidul înainte de a introduce recipientul în cuptor şi lăsați lingurița în recipient.
3. După încălzire, lăsați să se odihnească puțin, apoi amestecați din nou înainte de a scoate cu grijă recipientul din cuptor.

Atenție
Consultați întotdeauna cartea de bucate pentru microunde pentru detalii. În special dacă gătiți sau încălziți alimente ce conțin alcool.
După încălzirea alimentelor pentru copii sau a băuturilor pentru copii, în biberon sau în borcanul cu alimente, amestecați şi controlați întotdeauna temperatura înainte de a le servi. Acest lucru va asigura distribuirea uniformă a căldurii şi evitarea riscului de opăriri şi de arsuri.
Asigurați-vă ca tetina şi capacul să fie scoase înainte de a încălzi!

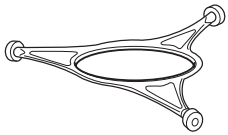
Descrierea produsului



1 Panoul de comandă
2 Elementul Grătar
3 Becul cavității
4 Uşa

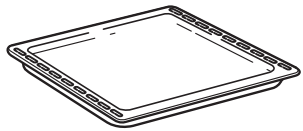
Accesorii

Suportul plăcii rotative



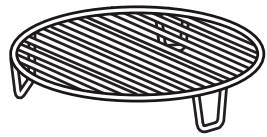
1x

Tava de copt



1x

Grătarul de sârmă



1x

Placa rotativă de sticlă

1x

Generalități
Există mai multe accesorii disponibile pe piață. Înainte de a le cumpăra, verificați ca acestea să fie adecvate utilizării la microunde.
Controlați ca ustensilele utilizate să fie rezistente la cuptor şi să permită trecerea microundelor prin ele, înainte de a începe să gătiți.
Când puneți alimentele şi accesoriile în cuptorul cu microunde, verificați ca acestea să nu intre în contact cu partea internă a cuptorului.
Acest lucru este important în special cu accesoriile fabricate din metal sau cu părți din metal.
Dacă accesoriile ce conțin metal intră în contact cu interiorul cuptorului, în timp ce cuptorul funcționează, se pot produce scântei, iar cuptorul se poate deteriora.
Se poate utiliza în siguranță folie de aluminiu pentru a proteja suprafețe mici de alimente, cu condiția de a nu intra în contact cu interiorul cuptorului.
Controlați întotdeauna ca placa turnantă să se poată învârti liberă înainte să înceapă să funcționeze cuptorul

Suportul plăcii rotative
Fixați suportul pentru placa rotativă în cuptor.
Utilizați suportul pentru placa rotativă pus sub placa rotativă din sticlă. Nu puneți niciodată niciun fel de ustensile pe suportul plăcii rotative.

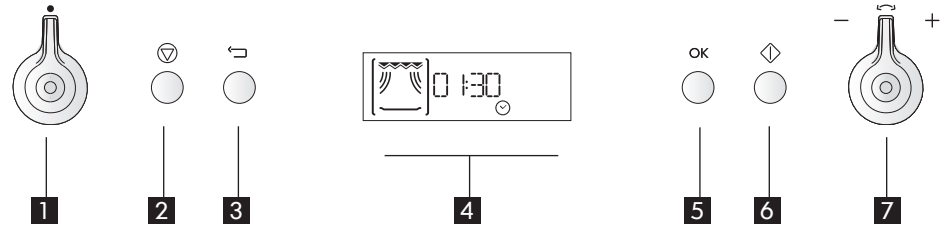
Placa rotativă de sticlă
Aşezați placa rotativă de sticlă pe suportul pentru placa rotativă.
Utilizați placa rotativă de sticlă pentru toate metodele de gătit. Aceasta va colecta picăturile de sos şi particulele de alimente care, altfel, ar păta şi ar murdări interiorul cuptorului.

Grătarul de sârmă
Utilizați grătarul de sârmă când frigeți folosind grătarul sau când gătiți combinat (microunde şi grătar).

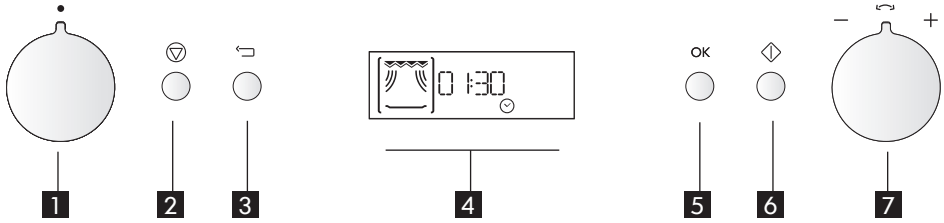
Tava de copt
Utilizați tava de copt numai atunci când gătiți în modul cu aer forțat sau la grătar. Nu o utilizați niciodată în combinație cu microundele.

Panoul de comandă

EXEMPLARISK



GENAST



1 Butonul multifuncțional
2 Butonul Stop
3 Butonul Înapoi
4 Afişajul
5 Butonul OK
6 Butonul Start
7 Butonul de reglare

Utilizarea zilnică

Protecție împotriva pornirii / Blocarea tastelor
Această funcție automată de siguranță este activată la un minut după ce cuptorul a revenit la modalitatea de funcționare "repaus". (Cuptorul este în "stand by" (repaus) când ora este afișată în format de 24 de ore sau dacă ceasul nu a fost reglat, când afişajul este gol).
Uşa trebuie să fie deschisă şi închisă, de exemplu pentru a pune alimentele înăuntru, înainte ca dispozitivul de siguranță să fie eliberat. În caz contrar, afişajul va indica "DOOR" (UŞA).

Răcirea
În momentul în care o funcție este terminată, cuptorul poate efectua o procedură de răcire. Acest lucru este normal. La terminarea acestei proceduri, cuptorul se stinge automat.
Dacă temperatura este mai mare de 100°C, se afişează mesajul “HOT” (Fierbinte) şi temperatura curentă din cuptor, atunci când acesta este în modul repaus (standby). Aveți grijă să nu atingeți interiorul cavității când scoateți alimentele. Utilizați mănuşi de bucătărie.
Avertizarea “HOT” va rămâne activă până când temperatura din interiorul cavității ajunge sub 50°C.
Procedura de răcire poate fi întreruptă prin deschiderea uşii, fără a dăuna în niciun fel cuptorului.

Setări
Când aparatul este conectat pentru prima dată la curent, vă va solicita să reglați ceasul.
După o întrerupere a curentului electric ceasul va clipi şi va trebui să fie resetat.
Cuptorul dvs. este dotat cu mai multe funcții care pot fi reglate conform dorinței dvs.

1. Apăsați butonul Stop până când pe afişaj apare Setare (aprox. 3 sec).
2. Utilizați butonul de reglare pentru a alege una din următoarele setări pentru reglare
   Ceas
   Sunet
   ECO
   Luminozitate
3. Apăsați butonul Stop pentru a ieşi din funcția de setare şi a salva toate modificările efectuate când ați terminat.

Ceas

1. Apăsați butonul OK (cifrele din partea stângă (orele) clipesc).
2. Rotiți butonul de reglare pentru a seta ora.
3. Apăsați butonul OK (cele două cifre din dreapta (minute) clipesc).
4. Rotiți butonul de reglare pentru a seta minutele.
5. Apăsați din nou butonul OK.

Ceasul este reglat şi funcționează.
Dacă doriți să eliminați Ceasul de pe afişaj după ce a fost setat, intrați din nou în modul de reglare a ceasului şi apăsați pe butonul Stop în timp ce cifrele clipesc.

Sonerie

1. Apăsați butonul OK.
2. Rotiți butonul de reglare pentru a porni şi a opri soneria.
3. Apăsați butonul OK din nou pentru a confirma modificarea.

Eco

1. Apăsați butonul OK.
2. Rotiți butonul de reglare pentru a activa (ON) sau a dezactiva (OFF) setarea ECO.
3. Apăsați butonul OK din nou pentru a confirma modificarea.

Când setarea ECO este activată, afişajul se va stinge automat după un timp, pentru a economisi energia. Se va aprinde automat din nou când se apasă pe un buton sau când se deschide uşa.

Luminozitate

1. Apăsați butonul OK.
2. Rotiți butonul de reglare pentru a seta nivelul de luminozitate potrivit preferințelor dvs.
3. Apăsați butonul OK din nou pentru a confirma modificarea.

Jet start

Această funcție este utilizată pentru încălzirea rapidă a alimentelor care conțin o cantitate mare de apă, ca de exemplu: supe clare, cafea sau ceai.

Cu butonul în poziție verticală, apăsați butonul Start pentru a activa funcția Jet Start.
Jet Start porneşte automat cu nivelul maxim de putere al microundelor şi durata de coacere fixată la 30 secunde. Cu fiecare apăsare în plus durata se măreşte cu 30 de secunde.

De asemenea, puteți modifica durata cu ajutorul butonului de reglare, pentru a mări sau a micşora durata.

Cum se găteşte şi se încălzeşte cu microundele

Utilizați această funcție pentru gătitul normal şi pentru încălzirea alimentelor precum legume, peşte, cartofi şi carne.

1. Rotiți butonul multifuncțional până când găsiți funcția Microunde.
2. Rotiți butonul de reglare pentru a seta nivelul de putere al microundelor.
3. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs.
4. Rotiți butonul de reglare pentru a seta durata de gătire.
5. Apăsați butonul Start.

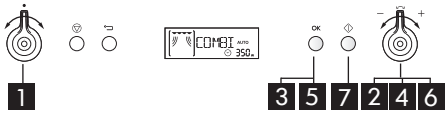
Odată ce procesul de coacere a început, durata poate fi uşor mărită în etape de 30 de secunde prin apăsarea butonului Start. Fiecare apăsare adițională va mări durata cu 30 de secunde.
De asemenea, puteți modifica durata prin rotirea butonului de reglare, pentru a mări sau a micşora durata.
Nivelul de putere poate fi modificat pe durata gătirii prin apăsarea butonului Înapoi şi apoi rotirea butonului de reglare.

Nivelul de putere

Doar pentru microunde	
Putere	Utilizare recomandată:
900 W	Încălzirea băuturilor, a apei, a supelor lichide, a cafelei, a ceaiului sau a altor alimente ce conțin o mare cantitate de apă. Dacă alimentele conțin ouă sau smântână alegeți o putere inferioară.
750 W	Gătirea legumelor, cărnii etc.
650 W	Gătirea peştelui.
500 W	Pentru a găti delicat sosuri cu un conținut mare de proteine, feluri de mâncare cu brânză şi ouă şi pentru a termina de gătit tocana.
350 W	Mâncăruri înăbuşite, topirea untului şi ciocolatei.
160 W	Decongelare. Topirea untului, a brânzeturilor.
90 W	Topirea înghețatei.
0 W	Numai în cazul utilizării Cronometrului.

Combi

Utilizați această funcție pentru a găti mâncăruri gratinate, lasagne, pasăre şi cartofi copți.



1. Rotiți butonul multifuncțional până când găsiți funcția Combi.
2. Rotiți butonul de reglare pentru a seta nivelul de putere al grătarului.
3. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs. Veți fi trimişi automat la setarea următoare.
4. Rotiți butonul de reglare pentru a seta nivelul de putere al microundelor.
5. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs.
6. Rotiți butonul de reglare pentru a seta durata de gătire.
7. Apăsați butonul Start.

Nivelul maxim posibil de putere al microundelor când se utilizează grătarul este limitat la un nivel prereglat din fabrică.
Este posibilă oprirea microundelor prin reducerea puterii microundelor la 0 W. Când se atinge 0 W, cuptorul trece în modul numai grătar.

Combi	
Putere	Utilizare recomandată:
650 W	Gătirea legumelor şi a produselor gratinate
350 - 500 W	Gătirea puilor şi lasagne
160 - 350 W	Gătirea peştelui şi a produselor gratinate congelate
160 W	Gătirea cărnii
90 W	Gratinarea fructelor

Grătar

Utilizați această funcție pentru a da rapid o plăcută suprafață rumenită alimentelor.

1. Rotiți butonul multifuncțional până când găsiți funcția Grătar.
2. Rotiți butonul de reglare pentru a seta nivelul de putere al grătarului.
3. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs. Veți fi trimişi automat la setarea următoare.
4. Rotiți butonul de reglare pentru a seta durata de gătire.
5. Apăsați butonul Start.

Puneți alimentele pe grătarul de sârmă.
Întoarceți alimentele în timpul preparării.
Controlați ca ustensilele utilizate să fie rezistente la căldură şi să se poată utiliza în cuptor înainte de a începe frigerea la grătar.

IMPORTANT: Nu utilizați ustensile de plastic când frigeți la grătar. Acestea se vor topi. De asemenea, nici obiectele din lemn sau hârtie nu sunt adecvate.

Decongelare automată

Utilizați această funcție pentru a decongela carne, pasăre, peşte, legume şi pâine.
Funcția Decongelare automată trebuie utilizată doar pentru alimentele cu o greutate netă cuprinsă între 100 g - 3 kg.
Puneți întotdeauna alimentele pe placa rotativă de sticlă.

1. Rotiți butonul multifuncțional până când găsiți funcția Decongelare automată.
2. Rotiți butonul de reglare pentru a selecta clasa de alimente.
3. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs.
4. Rotiți butonul de reglare pentru a seta greutatea.
5. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs.
6. Apăsați butonul Start.

Greutatea:
Această funcție are nevoie să cunoască greutatea netă a alimentelor. După aceea, cuptorul va calcula automat durata necesară pentru a termina procedura.
Dacă greutatea este mai mică sau mai mare decât cea indicată: Urmați procedura pentru "Cum se gătește şi se încălzește cu microundele" şi alegeți 160 W pentru decongelare.

Alimente congelate:
Dacă alimentele sunt mai calde decât temperatura de congelare (-18°C), alegeți o cantitate mai mică de alimente.

Dacă alimentele sunt mai reci decât temperatura de congelare (-18°C), alegeți o greutate superioară a alimentelor.

Alimente	**Recomandări**
Carne (100 g - 2,0 Kg)	Carne tocată, cotlete, antricot sau fripturi. Întoarceți alimentele când cuptorul vă cere acest lucru.
Pasăre (100 g - 3,0 Kg)	Bucăți întregi de pui sau file. Întoarceți alimentele când cuptorul vă cere acest lucru.
Peşte (100 g - 2,0 Kg)	Cotlete întregi sau file. Întoarceți alimentele când cuptorul vă cere acest lucru.
Legume (100 g - 2,0 Kg)	Legume amestecate, mazăre, broccoli etc. Întoarceți alimentele când cuptorul vă cere acest lucru.
Pâine (100 g - 2,0 Kg)	Franzelă, chifle sau cornuri. Întoarceți alimentele când cuptorul vă cere acest lucru.

Pentru alimentele care nu sunt indicate în acest tabel şi dacă greutatea este mai mică sau mai mare decât greutatea recomandată, trebuie să urmați procedura pentru "Cum se gătește şi se încălzește cu microundele" şi să alegeți 160 W la decongelare.

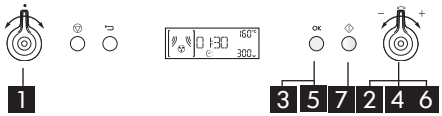
IMPORTANT: Nu puneți alimente congelate direct pe o placă rotativă fierbinte. Puneți o farfurie între alimente şi placa rotativă.

Alimentele congelate în pungi de plastic, peliculă de plastic sau în ambalaje din carton pot fi puse direct în cuptor, atâta timp cât ambalajul nu conține părți metalice (de exemplu sârmulițe de metal).

Forma ambalajului influențează timpul de decongelare. Pachetele puțin adânci se decongelează mai repede decât cele mai adânci. Dezlipiți bucățile de îndată ce încep să se decongeleze.
Bucățile separate se decongelează mai uşor. Protejați unele porțiuni din alimente cu bucăți mici de folie de aluminiu, dacă încep să se încălzească (de exemplu vârfurile copanelor de pui şi ale aripilor).
Întoarceți bucățile mari la jumătatea procesului de decongelare.
Alimentele fierte, înăbuşite şi sosurile de carne se decongelează mai bine dacă sunt amestecate în timpul decongelării.
Când decongelați este mai bine să nu decongelați complet alimentele şi să permiteți ca procesul să se termine în timpul repausului. Perioada de repaus după decongelare îmbunătățeşte întotdeauna rezultatul, deoarece temperatura va fi distribuită uniform în interiorul alimentelor.

Decongelarea manuală
Urmați procedura pentru "Cum se găteşte şi încălzeşte cu microundele" şi alegeți nivelul de putere 160 W când decongelați manual. Controlați şi inspectați cu regularitate alimentele. Experiența vă va ajuta să descoperiți care este durata corectă pentru diversele cantități.

Microunde-Aer forțat
Utilizați această funcție pentru a găti fripturi, carne de pasăre şi cartofi în coajă, semipreparate congelate, pandişpan, produse de patiserie, peşte şi budinci.

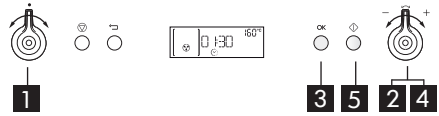


1. Rotiți butonul multifuncțional până când găsiți funcția Microunde-Aer forțat (se afişează nivelul implicit pentru puterea microundelor şi temperatură).
2. Rotiți butonul de reglare pentru a seta temperatura.
3. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs. Veți fi trimişi automat la setarea următoare.
4. Rotiți butonul de reglare pentru a seta nivelul de putere al microundelor.
5. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs. Veți fi trimişi automat la setarea următoare.
6. Rotiți butonul de reglare pentru a seta durata de gătire.
7. Apăsați butonul Start.

Folosiți întotdeauna grătarul de sârmă pentru a pune alimentele pe el şi pentru a permite aerului să circule în mod corespunzător în jurul alimentelor. Odată ce procesul de încălzire a început, durata de gătire poate fi reglată uşor cu butonul de reglare. Utilizați butonul înapoi pentru a reveni unde puteți modifica nivelul de putere sau temperatura finală. Nivelul de putere al microundelor poate fi setat la 0 W.
Nivelul maxim posibil de putere al microundelor este limitat la un nivel prereglat din fabrică atunci când se utilizează Aerul forțat.

Microunde-Aer forțat	
Putere	Utilizare recomandată:
350 W	Pentru a găti carne de pasăre, peşte şi alimente gratinate
160 W	Pentru a găti fripturi
90 W	Pentru a coace pâine şi prăjituri

Aer forțat
Utilizați această funcție pentru a găti bezele, produse de patiserie, pandişpan, sufleuri, carne de pasăre şi fripturi.



1. Rotiți butonul multifuncțional până când găsiți funcția Aer forțat (este afişat nivelul implicit de temperatură).

2. Rotiți butonul de reglare pentru a seta temperatura.
3. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs.
4. Rotiți butonul de reglare pentru a seta durata de gătire.
5. Apăsați butonul Start.

Folosiți întotdeauna grătarul de sârmă pentru a pune alimentele pe el şi pentru a permite aerului să circule în mod corespunzător în jurul alimentelor.
Utilizați tava de copt când coaceți preparate de mici dimensiuni, de exemplu fursecuri sau chifle.
Odată ce procesul de încălzire a început, durata de gătire poate fi reglată uşor cu butonul de reglare. Utilizați butonul înapoi pentru a reveni unde puteți modifica temperatura finală.

Preîncălzire
Utilizați această funcție pentru a preîncălzi cuptorul gol.
Preîncălzirea este efectuată întotdeauna cu cuptorul gol, exact aşa cum se face în cazul unui cuptor convențional înainte de a găti sau a coace.

1. Rotiți butonul multifuncțional până când găsiți funcția Preîncălzire (este afişat nivelul implicit de temperatură).
2. Rotiți butonul de reglare pentru a seta temperatura.
3. Apăsați butonul Start. Este afişată temperatura curentă din cuptor în timpul procesului de încălzire rapidă.

Nu puneți alimente în cuptor înainte sau pe durata preîncălzirii. Se pot arde din cauza căldurii intense. Odată ce procesul de încălzire a început, temperatura poate fi reglată uşor prin rotirea butonului de reglare. Când se atinge temperatura setată, cuptorul menține temperatura setată timp de 10 minute înainte de a se opri.
În această perioadă de timp, introduceți alimentele şi alegeți Aer forțat în Microunde+Aer forțat pentru a începe gătirea.

Cronometru de bucătărie
Utilizați această funcție când aveți nevoie de un cronometru de bucătărie pentru a măsura exact durata în diverse scopuri, cum ar fi prepararea ouălelor sau lăsarea aluatului la dospit înainte de coacere etc.

1. Rotiți butonul multifuncțional până când apare cronometrul.
2. Rotiți butonul de reglare pentru a seta durata dorită a cronometrului.
3. Apăsați butonul OK.

Se va auzi un semnal sonor când cronometrul a terminat numărătoarea inversă.
Prin apăsarea butonului Stop sau rotirea butonului multifuncțional înainte de terminarea cronometrului, acesta se va reseta la zero.

Curățarea şi întreținerea

Curățarea este singura operație de întreținere necesară în mod normal.
Prin nepăstrarea cuptorului curat, se poate ajunge la deteriorarea suprafeței, şi astfel poate fi afectată durata de viață a aparatului, cu posibila apariție de situații periculoase.
IMPORTANT: nu utilizați bureți abrazivi din metal, substanțe de curățat abrazive, bureți de sârmă, cârpe aspre etc. care pot deteriora panoul de comandă şi suprafețele interne şi externe ale cuptorului.
Utilizați un burete cu un detergent neutru sau un prosop de hârtie cu spray de curățat geamuri. Aplicați spray-ul pentru geamuri pe prosopul de hârtie.
Nu pulverizați direct în cuptor.
La intervale regulate, în special dacă s-au vărsat lichide, scoateți placa rotativă şi suportul plăcii rotative şi curățați baza cuptorului.
Acest cuptor este proiectat să funcționeze cu placa rotativă la locul său.
IMPORTANT: nu puneți în funcțiune cuptorul cu microunde atunci când a fost scoasă placa rotativă pentru a fi curățată.
Utilizați un detergent neutru, apă şi o cârpă moale pentru a curăța suprafețele interne, partea frontală şi posterioară a uşii şi cadrul uşii.
IMPORTANT: nu lăsați să se depună particule de grăsime sau de mâncare în jurul uşii.
Pentru petele rezistente, fierbeți în cuptor o cană cu apă, timp de 2 sau 3 minute. Aburii vor înmuia petele.
IMPORTANT: nu utilizați aparate de curățat cu aburi pentru curățarea cuptorului dvs. cu microunde.
Adăugați puțin suc de lămâie într-o cană cu apă, aşezați-o pe placa rotativă şi fierbeți timp de câteva minute pentru a elimina mirosurile din interiorul cuptorului.

Elementul Grătar nu este nevoie să fie curățat, întrucât căldura intensă va arde orice fel de murdărie, dar plafonul din apropiere necesită o curățare periodică. Acest lucru poate fi realizat cu apă caldă, detergent şi un burete.
Dacă funcția Grătar nu este folosită cu regularitate, trebuie lăsată să funcționeze singură timp de 10 minute o dată pe lună pentru a arde orice fel de resturi.

Lavabile în maşina de spălat vase

- Suportul plăcii rotative
- Placa rotativă de sticlă
- Grătarul de sârmă

Ce trebuie să faceți dacă ...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Sursa de alimentare de la rețea sau aparatul nu este conectat.	Controlați siguranțele fuzibile şi verificați să existe curent electric.
	Uşa nu este închisă.	Deschideți şi apoi închideți uşa înainte de a încerca din nou.
Este afişat un mesaj, de forma: F2, F3C, F7 sau Err2, Err3, Err5.	Cuptorul a recunoscut apariția unei defecțiuni la unul din senzorii săi sau ceva similar.	Deconectați şi aşteptați 10 minute înainte de reconectare, apoi încercați să utilizați cuptorul încă o dată. Dacă problema persistă: apelați la service.
Alimentele sunt încălzite neuniform.	Părțile foarte subțiri cum ar fi vârfurile pulpelor de pui şi alte asemenea nu sunt protejate.	Protejați părțile mai subțiri cu folie de aluminiu.
	Alimentele au fost încălzite la un nivel de putere prea mare.	Alegeți un nivel de putere mai redus.
	Masa rotativă s-a oprit.	Verificați dacă placa rotativă şi suportul acesteia sunt la locul lor şi dacă alimentele sunt bine centrate, fără a atinge pereții cavității.
Alimentele nu se rotesc.	Masa rotativă s-a oprit.	Verificați dacă placa rotativă şi suportul acesteia sunt la locul lor şi dacă partea inferioară a cavității este curată.

Centrul de service autorizat

Înainte de a apela Centrul de service autorizat:

1. Vedeți dacă puteți rezolva singuri problema (vedeți tabelul “Ce trebuie să faceți dacă ...”).
2. Stingeți şi porniți aparatul din nou pentru a vedea dacă problema a dispărut.

Dacă defecțiunea persistă după verificările de mai sus, contactați Centrul de service autorizat IKEA.

Indicați întotdeauna:

- tipul de defecțiune;
- tipul şi modelul exact de aparat;
- numărul Centrului de service autorizat (numărul prezentat după cuvântul “Service” de pe plăcuța cu datele tehnice) aflat pe marginea interioară a cavității cuptorului (vizibil după deschiderea uşii);

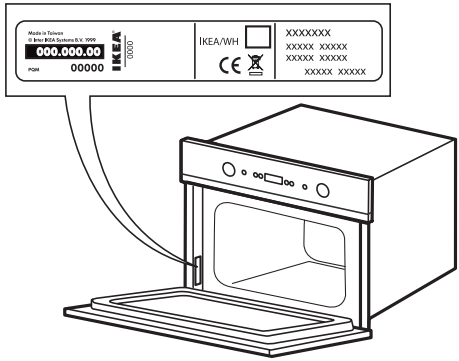
- adresa dvs. completă;
- numărul dvs. de telefon.

Dacă sunt necesare orice fel de reparații, vă rugăm contactați Centrul de service autorizat IKEA (pentru a avea garanția că se folosesc piese de schimb originale şi că reparațiile vor fi executate corect).

Date tehnice

Tensiune de alimentare	230 V/50 Hz
Putere intrare nominală	2800 W
Siguranță	16 A
Putere ieşire microunde	900 W
Grătar	1600 W
Convecție	1200 W
Dimensiuni exterioare (ÎxLxA)	455 x 595 x 565
Dimensiuni interioare ale cavității (ÎxLxA)	210 x 450 x 420

Informațiile tehnice sunt specificate pe plăcuța cu datele tehnice, din interiorul aparatului.



Date pentru testarea capacității de încălzire în conformitate cu IEC 60705.
Comisia Internațională de Electrotehnică a redactat o normă standard pentru testarea comparată a performanțelor de încălzire ale diverselor cuptoare cu microunde. Vă recomandăm următoarele pentru acest cuptor:

Test	Cantitate	Durata aproximativă	Nivelul de putere	Recipient
12.3.1	1000 g	12 - 13 min	650 W	Pirex 3.227
12.3.2	475 g	5 1/2 min	650 W	Pirex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min	750 W	Pirex 3.838
12.3.4	1100 g	28 - 30 min	Aer forțat 190°C + 350 W	Pirex 3.827
12.3.5	700 g	28 - 30 min	Aer forțat 175°C + 90 W	Pirex 3.827
12.3.6	1000 g	30 - 32 min	Aer forțat 210°C + 350 W	Pirex 3.827
13.3	500 g	10 min	160 W	

În conformitate cu IEC 60350.
Comisia Electrotehnică Internațională (International Electrotechnical Commission) a elaborat un standard pentru testarea comparată a performanțelor de încălzire ale diferitelor cuptoare. Vă recomandăm următoarele pentru acest cuptor:

Test	Durata aproximativă	Temperatura	Cuptor preîncălzit	Accesorii
8.4.1	30 - 35 min	150 °C	Nu	Tava de copt
8.4.2	18 - 20 min	170 °C	Da	Tava de copt
8.5.1	33 - 35 min	160 °C	Nu	Grătarul de sârmă
8.5.2	65 - 70 min	160 -170 °C	Da	Grătarul de sârmă

NOTĂ: aceste informații sunt numai pentru tehnicianul calificat.

Instalarea

Montarea aparatului
Respectați instrucțiunile de montare livrate separat atunci când instalați aparatul.

Dispozitivul pentru siguranța uşii

Pentru a deschide uşa cu dispozitivul pentru siguranța uşii, vedeți Fig 1.

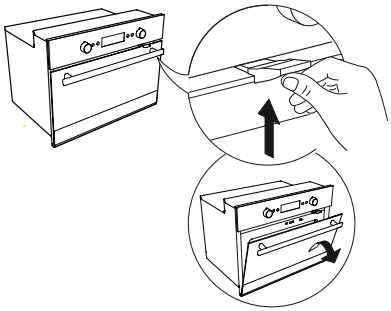


Fig. 1

Dispozitivul pentru siguranța uşii poate fi scos prin urmarea secvenței de imagini (vedeți Fig. 2).

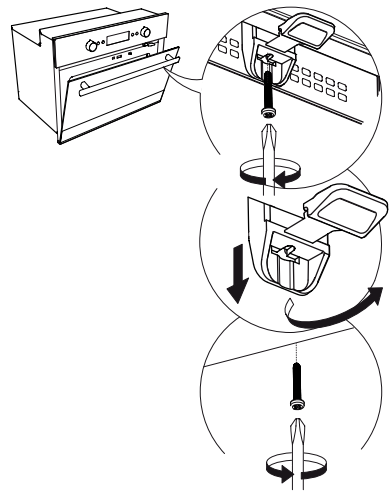
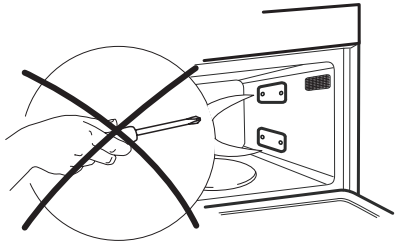


Fig. 2

Racordarea electrică

Înainte de racordare
Controlați dacă tensiunea de pe plăcuța cu datele tehnice corespunde cu tensiunea din locuința dumneavoastră.
Nu scoateți plăcile de protecție ale admisiei microundelor aflate pe partea laterală a peretelui cavității cuptorului. Acestea împiedică intrarea particulelor de grăsime şi de alimente în canalele de admisie a microundelor.



Verificați ca înainte de montare cavitatea să fie goală.
Verificați ca aparatul să nu fie deteriorat.
Controlați ca uşa cuptorului să se închidă bine în suportul uşii şi ca garnitura interioară a uşii să nu fie deteriorată. Goliți cuptorul şi curățați interiorul acestuia cu o cârpă moale, umezită.

Nu puneți în funcțiune acest aparat dacă a fost deteriorat cablul de alimentare sau ştecherul, dacă nu funcționează corect, sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos.
Nu introduceți cablul de alimentare sau ştecherul în apă. Țineți cablul la distanță de suprafețele fierbinți. Există pericol de electrocutare, incendiu sau alte accidente.

După racordare
Cuptorul poate fi utilizat doar dacă uşa cuptorului este bine închisă.
Legarea la pământ a acestui aparat este obligatorie.
Producătorul nu-şi asumă nicio responsabilitate pentru accidente suferite de persoane sau animale sau pentru deteriorarea bunurilor, provocate de nerespectarea acestei cerințe.
Producătorul nu este responsabil pentru problemele cauzate de nerespectarea de către utilizator a acestor instrucțiuni.

Informații privind mediul înconjurător

Cutia de ambalaj poate fi în întregime reciclată, după cum indică simbolul de reciclare (♺).
Pentru aruncarea aparatului respectați dispozițiile locale. Nu permiteți accesul copiilor la ambalajele potențial periculoase (saci de plastic, polistiren etc.).
Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU referitoare la Deşeurile de Echipament Electric şi Electronic (WEEE). Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător şi sănătății persoanelor, consecințe care ar putea fi provocate de aruncarea necorespunzătoare la gunoi a acestui produs.

Declarație de conformitate CE
Acest aparat, care este destinat a intra în contact cu produse alimentare, îndeplineşte cerințele Regulamentului european (CE) nr. 1935/2004 şi a fost proiectat, construit şi comercializat în conformitate cu obiectivele de siguranță din Directiva "Joasă Tensiune" 2006/95/CE (care înlocuieşte directiva 73/23/CEE şi amendamentele succesive), cerințele de siguranță din Directiva "EMC" 2004/108/CE.

Simbolul ▬ de pe produs, sau de pe documentele care însoțesc produsul, indică faptul că acesta nu poate fi aruncat împreună cu deşeurile menajere. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentului electric şi electronic. Aruncarea la gunoi trebuie efectuată în conformitate cu normele locale pentru eliminarea deşeurilor.
Pentru informații mai detaliate privind eliminarea, valorificarea şi reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați administrația locală, serviciul de eliminare a deşeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.
Înainte de a-l arunca, tăiați cablul principal de alimentare al aparatului, astfel încât acesta să nu mai poată fi racordat la rețeaua de curent.

GARANȚIE IKEA

Cât timp este valabilă garanția IKEA?
Această garanție este valabilă timp de cinci (5) ani de la data cumpărării inițiale a aparatului dv. de la IKEA, în afară de cazul în care aparatul se numeşte LAGAN, când se aplică numai doi (2) ani de garanție. Bonul inițial de cumpărare este necesar ca dovadă a cumpărării. Dacă se efectuează reparații în timpul garanției, acest lucru nu va extinde perioada de garanție pentru aparat.

Ce aparate nu sunt acoperite de garanția de cinci (5) ani de la IKEA?
Gama de aparate numite LAGAN şi toate aparatele cumpărate de la IKEA înainte de 1 august 2007.

Cine va furniza asistență?
Furnizorul de asistență IKEA va furniza asistență prin centrele sale de asistență sau prin rețeaua de parteneri autorizați pentru asistență.

Ce anume acoperă această garanție?
Această garanție acoperă defecțiunile aparatului, care au fost cauzate de defecte din fabricație sau de defecțiuni ale materialului, apărute de la data cumpărării de la IKEA. Această garanție se aplică numai pentru uzul casnic. Excepțiile sunt specificate sub titlul "Ce anume nu este acoperit de această garanție?". În timpul perioadei de garanție, costurile pentru remedierea defecțiunilor, de ex. reparații, piese, manoperă şi deplasare, vor fi acoperite, cu condiția ca aparatul să fie accesibil pentru reparații fără cheltuieli speciale. În aceste condiții sunt aplicabile liniile directoare UE (Nr. 99/44/EG) şi reglementările locale respective. Piesele înlocuite devin proprietatea firmei IKEA.

Ce va face IKEA pentru remedia problema?
Furnizorul de asistență desemnat de IKEA va examina produsul şi va hotărî, dacă acesta se încadrează în condițiile de garanție. Dacă se consideră că condițiile de garanție sunt respectate, furnizorul de asistență IKEA sau partenerii autorizați pentru asistență, prin centrele lor de asistență, la discreția lor, fie vor repara produsul defect, fie îl vor înlocui cu acelaşi produs sau cu altul comparabil.

Ce anume nu este acoperit de această garanție?
- Uzura normală.
- Deteriorările deliberate sau din neglijență, deteriorările cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de funcționare, instalarea incorectă sau conectarea la o sursă de curent necorespunzătoare, deteriorările cauzate de reacții chimice sau electrochimice, deteriorările provocate de rugină, coroziune sau apă, şi inclusiv, dar nu limitat la acestea, deteriorările cauzate de conținutul excesiv de calcar din apa de alimentare, deteriorările cauzate de condițiile de mediu anormale.
- Piesele consumabile, inclusiv bateriile şi becurile.
- Piesele nefuncționale şi decorative, care nu afectează utilizarea normală a aparatului, inclusiv zgârieturile şi posibilele diferențe de culoare.
- Deteriorările accidentale cauzate de obiecte sau substanțe străine şi curățarea sau desfundarea filtrelor, a sistemelor de evacuare sau a sertarelor pentru detergent.
- Deteriorarea următoarelor piese: vitroceramică, accesorii, coşurile de vase şi de tacâmuri, țevile de alimentare şi de evacuare, garnituri de etanşare, becuri şi capace de becuri, ecrane, butoane, carcase şi piese ale carcaselor. În afară de cazul în care se poate demonstra că aceste deteriorări se datorează defectelor

de fabricație.
- Cazurile în care nu s-a găsit nicio defecțiune în timpul vizitei tehnicianului.
- Reparațiile care nu au fost executate de furnizorii de asistență desemnați de noi şi/sau de un partener contractual autorizat pentru asistență, sau pentru care s-au folosit piese de schimb neoriginale.
- Reparațiile cauzate de o instalare defectuoasă sau care nu este conformă cu specificațiile.
- Utilizarea aparatului în mediu non-casnic, de ex. utilizarea profesională.
- Deteriorarea datorată transportului. În cazul în care clientul transportă produsul acasă la el sau la o altă adresă, compania IKEA nu este răspunzătoare pentru deteriorările cauzate în timpul transportului. Dacă IKEA livrează produsul la adresa indicată de client, atunci deteriorarea produsului care poate apărea în timpul transportului este acoperită de IKEA.
- Costurile pentru efectuarea instalării inițiale a aparatului IKEA. Totuşi, dacă un furnizor de asistență IKEA sau un partener autorizat pentru asistență repară sau înlocuieşte aparatul în cadrul acestei garanții, furnizorul de asistență sau partenerul autorizat pentru asistență va reinstala aparatul reparat sau va instala aparatul înlocuit, dacă este necesar.

Aceste restricții nu se aplică operațiunilor corecte efectuate de un specialist calificat, care a folosit piesele noastre originale, pentru a adapta aparatul la specificațiile de siguranță tehnică din altă țară a UE.

Cum se aplică legea din țara de utilizare
Garanția IKEA vă acordă drepturi legale specifice, care acoperă sau depăşesc cerințele tuturor legilor locale.
In orice caz, aceste condiții nu limitează în niciun mod drepturile consumatorilor, prevăzute de legislația locală.

Zona de validitate
Pentru aparatele care sunt cumpărate într-o țară a UE şi sunt duse în altă țară a UE, asistența va fi furnizată în cadrul condițiilor de garanție normale în noua țară.
Obligația de a asigura asistență în cadrul garanției există doar dacă aparatul respectă şi este instalat în conformitate cu:
- specificațiile tehnice din țara în care se solicită cererea de garanție;
- Instrucțiunile de Asamblare şi Informațiile privind siguranța din Manualul de Utilizzare.

ASISTENȚA specială POST-VÂNZARE pentru aparatele IKEA
Vă rugăm să nu ezitați să contactați furnizorul de asistență post-vânzare desemnat de IKEA pentru:
- a face o solicitare de servicii în condițiile acestei garanții;
- a cere lămuriri despre instalarea aparatului IKEA în mobila specială de bucătărie IKEA;
- a cere lămuriri despre funcțiile aparatelor IKEA.

Pentru a vă putea asigura cea mai bună asistență, vă rugăm să citiți cu atenție Instrucțiunile de Asamblare şi/sau Manualul Utilizatorului, înainte de a ne contacta.

Cum ne puteți contacta dacă aveți nevoie de asistența noastră

Vă rugăm să consultați ultima pagină a acestui manual pentru lista completă a furnizorilor de asistență post-vânzare desemnați de IKEA şi pentru numerele de telefon naționale respective.

Pentru a vă putea oferi un serviciu mai rapid, vă recomandăm să utilizați numerele de telefon speciale, din lista de la sfârşitul acestui manual. Comunicați întotdeauna numerele indicate în broşura aparatului specific pentru care aveți

nevoie de asistență. De asemenea, vă rugăm să comunicați întotdeauna numărul articolului IKEA (un cod de 8 cifre) şi numărul de service format din 12 cifre, aflate pe plăcuța cu datele tehnice ale aparatului dv.

PĂSTRAȚI BONUL DE CUMPĂRARE!
Este dovada dv. de cumpărare şi este necesar pentru aplicarea garanției. Pe chitanță se găseşte numele IKEA şi numărul articolului (un cod de 8 cifre) pentru fiecare dintre articolele pe care le-ați cumpărat.

Mai aveți nevoie de ajutor?
Dacă aveți întrebări suplimentare care nu au legătură cu Serviciul de Asistență Tehnică pentru aparatele dv., vă rugăm să contactați call-centerul celui mai apropiat magazin IKEA. Vă recomandăm să citiți cu atenție documentația aparatului înainte de a ne contacta.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif

Openingstijd:	Maandag - Vrijdag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	02 4003536	
Тарифа:	Локална тарифа	
Работно време:	понеделник - петък	8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400	
Sazba:	Místní sazba	
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek	8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909	
Takst:	Lokal takst	
Åbningstid:	Mandag - fredag	9.00 - 21.00
	Lørdag	9.00 - 18.00
	(Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)	

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497	
Χρέωση:	Τοπική χρέωση	
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή	8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126	
Tarifa:	Tarifa local	
Horario:	Lunes - Viernes	8.00 - 20.00
	(España Continental)	

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona:	0800 3636	
Tarifa:	Lokalna tarifa	
Radno vrijeme:	Ponedjeljak - Petak	8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409	
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð	
Opnunartími:	Mánudaga - Föstudaga	9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334	
Tariffa:	Tariffa locale	
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

LIETUVIŲ

Telefono numeris:	(0) 520 511 35	
Skambučio kaina:	Vietos mokestis	
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki	
	penktadienio	8.00 - 20.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308	
Tarifa:	Helyi tarifa	
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig	8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	
Tarief:	15 cent/min., starttarief 4.54 cent	
	en gebruikelijke belkosten	
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag	8.00 - 20.00
	Zaterdag	9.00 - 20.00
	Zondag	gesloten

NORGE

Telefon nummer:	23500112	
Takst:	Lokal takst	
Åpningstider:	Mandag - fredag	8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203	
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora	
Godziny otwarcia:	Poniedziałek - Piątek	8.00-20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011	
Tarifa:	Tarifa local	
Horário:	Segunda - Sexta	9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number:	016590276	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888	
Tarif:	Tarif local	
Orar:	Luni - Vineri	8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426	
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка	
Время работы:	Понедельник - Пятница	9.00 - 21.00
	(Московское время)	

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale

Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658	
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor	
Pracovná doba:	Pondelok až piatok	8.00 - 20.00

SRBIJA

http://www.ikea.com

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374	
Hinta:	Yksikköhinta	
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin	8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500	
Taxa:	Lokal samtal	
Öppet tider:	Måndag - Fredag	8.30 - 20.00
	Lördag - Söndag	9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number:	02076601517	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	9.00 - 21.00

4000 107 83378

4000107833 78

© Inter IKEA Systems B.V. 2015

18535

AA-720622-4